





# HLJÓÐIÐ MAGNAST Í HÁTÆKNI

Erum komin í jólasöfn



## Yamaha RX-V1800 heimabíomagnari

Magnar bæði hljóð og mynd. Tengdu allt við magnarann og síðan magnarann við sjónvarpið.

Verð 129.995 kr.

Powered by **ABT HDMI™**



## KEF KHT3005 heimabíó

Margverðlaunað heimabíó frá KEF. 3000 serían frá KEF er byltingarkennd nýjung. Frábær hljómgæði úr smáum og stílhreinum heimabíóhátölurum.

Verð 119.995 kr.



HD ready digital V Approved product

## Hitachi 42" P42H01 plasma

- Upplausn: 1024 x 1080 punktar
- Skerpa: 10.000 : 1
- Birta: 1500 cd/m<sup>2</sup>
- 2 x HDMI tengi

Geysivinsælt tæki. Tökum við pöntunum.

Verð 199.995 kr.



1080 digital V Approved product

## Hitachi 37" Full HD L37V01 LCD

- Upplausn: 1920 x 1080 punktar
- Skerpa: 800 : 1
- Birta: 500 cd/m<sup>2</sup>
- 2 x HDMI tengi

Verð 199.995 kr.



1080 HD ready

## Palladine EPT4250MD LCD

- Upplausn: 1920 x 1080 punktar
- Skerpa: 1.600 : 1
- Birta: 500 cd/m<sup>2</sup>
- 2 x HDMI tengi

Verð 189.995 kr.



HD ready Íslensk valmynd og íslenskur leiðarvísir fylgir.

## Palladine EPT2650M LCD

- Upplausn: 1366 x 768 punktar
- Skerpa: 1.000 : 1
- Birta: 500 cd/m<sup>2</sup>
- HDMI tengi

Verð 69.995 kr.

## Loksins á Íslandi!



## Sonos BU130

Dreifðu tónlistinni þráðlaust um húsið með Sonos. Með einni fjarstýringu stjórnar þú tónlistinni í hverju rými fyrir sig

Verð 99.995 kr.

## Náðu tökum á öllum græjunum á heimilinu



## Logitech Harmony 895

fjarstýring – ein fjarstýring sem stjórnar öllum tækjunum!

Verð 39.995 kr.





# VIÐ SELJUM BARA BLÁA OG GULA BÍLA!

## BNB sölugreining

Flest treystum við á leiðsögn annarra þegar kemur að kaupum á notuðum bíl. Við hjá Betri notuðum bílum boðum því nýja síði til að gera bílakaupin öruggari og einfaldari: BNB sölugreiningu.

Fagmenn okkar framkvæma ítarlega greiningu á öllum bílum sem koma til greina í sölu. Þeir þurfa að ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur m.a. mið af aldri, akstri og viðhaldsögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annað hvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

### ■ Úrvalsbíll

Er í verksmiðjuábyrgð. **12 mánaða viðbótarábyrgð\***:

- Ef bíllinn bilar þá sjáum við um að láta gera við hann
- Við lánnum þér annan bíl á meðan
- Við tökum umframábyrgð á bremsuhlutum (sliti)
- 14 daga skiptiréttur
- Neyðarsími

### ■ Gæðabíll

Er ekki í verksmiðjuábyrgð. **3 mánaða viðbótarábyrgð\***:

- Vélbúnaðar
- Hemplakerfis
- Rafbúnaðar
- Fjöðrunarbúnaðar
- Drifbúnaðar
- Stýrisbúnaðar

Veldu aðeins Úrvalsbíll eða Gæðabíll og við ábyrgjumst betri notaðan bíl, hvorn kostinn sem þú velur.  
Þú mátt treysta því.



BETRI NOTAÐIR BÍLAR **TOYOTA**

\*Ábyrgðarskilmála má nálgast hjá BNB Nýbýlavegi og umboðsmönnum Toyota

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbær  
Sími: 421-4888

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Míðási 2  
Egilsstöðum  
Sími: 470-5070

ÚRVALSBÍLL

GÆÐABÍLL





## Enski boltinn í háskerpu

Tryggðu þér valda leiki í háskerpugæðum í Sjónvarpi Símans.  
Hringdu í 800 7000 og fáðu Sýn2 í bestu mögulegu myndgæðum.

800 7000 • siminn.is

Það er **Síminn** 



Sími



Netið



Sjónvarp

MÆLING HEIMSINS EFTIR DANIEL KEHLMANN

# STÓRFENGLÆGT MEISTARAVERK

**SKEMMILESTUR AF BESTU GERÐ**

Mæling heimsins er sambland af vísindasögu og lygasögu. Bókin er skrifuð af stórhug og er skemmtilestur af bestu gerð, full af litlum athugunum sem kítla hugann svo mann langar mest til að hrópa af fögnuði. Mæling heimsins var næst mest seld skáldsaga heims árið 2006.

**1.SÆTI Á METSÖLULISTA EYMUNDSSON**

BJARTUR

**SIEMENS**

Kryddaðu eldhúsið með heimilistækjum frá Siemens.



**SMITH & NORLAND**

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
www.sminor.is

Auglýsingasími

# 512 50 50

– Mest lesið

Minnihlutinn í bæjarstjórn langeygur eftir skýringum á lóðamáli í Hveragerði:

## Svör um Tívolílóð í bæjarráði

**SVEITARSTJÓRNIR** Minnihlutinn í bæjarstjórn Hveragerðis segir það vekja furðu að enn hafi ekki borist upplýsingar frá lögmanni bæjarins varðandi svokallaða Tívolílóð á Austurmörk 24.

Eins og komið hefur fram í Fréttablaðinu varð sérstök áritun sem kaupandi byggingaréttar á lóðinni bætti inn á skjöl til þinglýsingar til þess að eignarhald á lóðinni sjálfri færðist yfir til hans frá Hveragerðisbæ. Þetta kom í ljós þegar krafist var uppboðs á byggingaréttinum sem lagður hafði verið að veði fyrir skuldaþréfum upp á 400 milljónir króna. Bréfin lentu í vanskilum.



**AUSTURMÖRK 24** Verið er að greiða úr því hvernig eignarhald á Tívolílóðinni í Hveragerði færðist frá bænum yfir til byggingaréttarhafa á lóðinni.

MYND/LOFTMYNDIR EHF.

Minnihlutinn í bæjarstjórn bendir á að nú sé kominn rúmur

mánuður frá því lögmanni bæjarins var falið að gæta hagsmuna bæjarins í þessu máli.

„Í ljósi alvarleika málsins krefst minnihluti A-listans þess að bæjarstjóri beiti sér fyrir því að greinargerð lögmanns bæjarins verði lögð fram á næsta bæjarráðsfundi,“ segir í bókun minnihlutans á bæjarstjórnarfundi frá því á fimmtudag.

Meirihluti Sjálfstæðisflokks í bæjarstjórnin svaraði því til á fundinum að beðið sé svara frá sýslumannsembættinu á Selfossi. Greinargerð lögmanns verði lögð fram á næsta fundi bæjarráðs.

- gar

## Berlusconi blæs til sóknar hægriafla

Nýr hægri flokkur stofnaður til að safna fylgi gegn Romano Prodi og vinstri-stjórn hans. Berlusconi vill sameina hægri- og miðjuflokka í einn stóran flokk og telur sig eiga vís atkvæði sjö milljón kjósenda. Hann vill flýta kosningum.

**ÍTALÍA, AP** Silvio Berlusconi, fyrrverandi forsætisráðherra á Ítalíu, ætlar að stofna stóran hægri flokk sem á að koma í staðinn fyrir gamla flokkinn hans, Forza Italia.

Berlusconi hefur árum saman sagst vilja stofna stóran flokk sem gæti sameinað ítölsku hægri flokkana, sem hafa verið margir og flestir smáir. Ekki er þó víst að sameiningin verði jafn vel heppnuð og hann vonast til, því viðbrögð annarra flokksleiðtoga á hægri-vængnum hafa verið treg. Strax í gær lýsti Gianfranco Fini, leiðtogi Þjóðarbandalagsins, eins af hægri flokkunum, því yfir að hann ætlaði hreint ekki að ganga til liðs við nýja flokkinn.

„Hugmyndin, eins og hann kynnti hana í gær, vekur ekki áhuga okkar,“ sagði Fini í gær. „Eða að ganga í Þjóðarflokkinn. Við ræðum það ekki einu sinni.“

Fini sagði þó að Þjóðarbandalagið gæti vel hugsað sér að ræða við nýja flokkinn um nýtt bandalag hægri- og miðjuflokka.

Enn er ekki komið endanlegt nafn á nýja flokkinn, sem stofnaður verður 2. desember næstkomandi. Berlusconi segir þó að flokkurinn verði annaðhvort kenndur við þjóð eða frelsi, eða hvort tveggja – fái sem sagt að heita Þjóðarflokkurinn, Frelsisflokkurinn, eða Þjóðfrelsisflokkurinn.

„Nýjungin verður sú að ný flokkurinn verður í miðju stjórnmálanna,“ sagði Berlusconi í



**SILVIO BERLUSCONI** Nýi flokkurinn verður stofnaður 2. desember.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

blaðaviðtali sem birtist í gær. „Við höfum alltaf látið okkur dreyma um þetta, en aðrir flokkar hindruðu okkur í því. Nú höfum við látið verða af þessu og nú verður ekki aftur snúið.“

Nýja flokknum verður ætlað að vinna bug á stjórn Romanos Prodi og Berlusconi segist sannfærður um að nýi flokkurinn eigi sjö milljón atkvæði vís í næstu kosningum. Hann krefst þess nú að kosningum verði flýtt og vill jafnframt breyta

kosningafyrirkomulaginu á Ítalíu.

Sumir stjórnmálaskýrendur á Ítalíu sögðu í gær að aðrir hægri flokkar gætu ekki annað en gengið til liðs við Berlusconi vegna þess að án hans gætu þeir ekki myndað þingmeirihluta. Dagblaðið Corriere della Sera segir að Berlusconi muni nú í raun segja við hina hægri flokkana: „Annað hvort eruð þið með mér eða á móti mér.“

gudsteinn@frettabladid.is

## GIRNILEGIR VEISLUBAKKAR MEÐ LITLUM FYRIRVARA

BLANDAÐUR BAKKI 3.580 kr.



SAMLOKU-BAKKI 2.890 kr.



TORTILLA & PÓLARBRAUÐ 3.480 kr.



FONDU SÜKKULADIBAKKI 2.950 kr.



554 6999 | www.jumbo.is





# Nú er tækifærið!

**SPRON, í samstarfi við Þróunarbanka Evrópu CEB og Norræna fjárfestingarbankann NIB, býður konum með mótaða og samkeppnishæfa viðskiptaáætlun, hagstætt athafnalán\* til að hrinda hugmyndum sínum í framkvæmd.**

**Fáðu aðstoð hjá viðskiptastjórum SPRON**  
og draumurinn gæti orðið að veruleika!



75 ára



\*Háð útlánareglum SPRON

Nánari upplýsingar fást í næsta útibúi SPRON, í þjónustuveri í síma 550 1400 eða á spron.is



**Á FERÐ Í SNJÓ** Ýmsir fararskjótar voru í boði fyrir ferðamenn eftir að þeir stigu frá borði sögulegrar lestar í Brocken-fjöllum í Þýskalandi þar sem snjór liggur nú yfir öllu. Sumir voru á tveimur jafnflötum meðan aðrir létu ýta sér í kerru eða draga sig á sleða.

NORDICPHOTOS/AFP

Evrópuverkefni um jafnrétti í sveitarfélögum kynnt:

## Mikill munur á milli sveitarfélaga

**JAFNRÉTTI** „Meginhugmyndin er að búa til upplýsingar um það hvernig sveitarfélögin standa sig í jafnréttismálum,“ segir Kjartan Ólafsson, sérfræðingur hjá rannsóknar- og þróunarmiðstöð Háskólans á Akureyri, um niðurstöður Evrópuverkefnis sem snýst um að þróa tæki til að mæla stöðu jafnréttismála í sveitarfélögum.

„Með því að búa til upplýsingarnar verður til jákvæður hvati fyrir sveitarfélögin og fær þau til þess að hugsa um eitt eða annað. Það er ekki einungis hlutfall kvenna í sveitarstjórnun skiptir máli heldur þarf að huga að atriðum eins og til dæmis framboð á

leikskólaplássum og tekjuskiptingu kynjanna.“

Lokaráðstefna verkefnisins, sem ber heitið Tea for two, var haldin á Hótel Loftleiðum á föstudaginn.

Kjartan telur ríka ástæðu til að skoða stöðu jafnréttismála í hverju sveitarfélagi og skapa heilbrigða samkeppni milli þeirra.

„Það er ofboðslega mikill munur aðstæðum og viðhorfum fólks á milli tiltölulegra nálæggra staða á Íslandi. En á þessum vettvangi verður jafnrétti til.“

Spurningar um stöðu kvenna og karla voru sendar sveitarfélögum á Íslandi, Búlgaríu, Finnlandi, Grikklandi og Noregi. Auk samannburðar á milli sveitarfélaga innan-



**SAMKEPPNI MILLI SVEITARFÉLAGA** Huga þarf að atriðum á borð við framboð á leikskólaplássum og tekjuskiptingu kynjanna.

lands verður því hægt að bera saman niðurstöður um jafnrétti á milli fimm ríkja.

- eb

Heilbrigðisráðherra:

## Kannar reglur um sölu á erfðamengjum

**HEILBRIGÐISMÁL** Guðlaugur Þór Þórðarson heilbrigðisráðherra ætlar að kanna hvort þörf sé á sérstökum reglum um sölu á erfðamengjum til einstaklinga.

Þetta kom fram í svari hans við fyrirspurn Ástu Ragnheiðar Jóhannesdóttur, þingmanns Samfylkingarinnar, í fyrirspurnartíma á Alþingi í gær.

Engar reglur eru til um sölu á upplýsingum af þessu tagi, en Íslensk erfðagreining býður einstaklingum nú upp á sölu á erfðamengjum þeirra með tilliti til ákveðinna sjúkdóma.

- þeb

Ísland-Grænland:

## Utanríkisráðherra til Nuuk

**UTANRÍKISMÁL** Aleqa Hammond, sem fer með utanríkismál í grænlandsku landstjórninni, hefur boðið Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur í opinbera heimsókn til Grænlands og hefur hún þegið boðið.

Að því er fram kemur á fréttavef grænlandsku útvarpsins, KNR, hittast þær Hammond og Ingibjörg í Nuuk skömmu eftir áramót.

„Hinn aukni áhugi á heimskautasvæðinu í ljósi loftslagsbreytinga gerir að verkum, að við munum hafa gagn af því að skiptast á skoðunum við Íslendinga,“ tjáði Hammond KNR.

- aa

Venesúelsk kona óttaðist um líf sitt þegar kærasti hennar réðst á hana í ölaði í janúar á þessu ári:

## Hélt að kærastinn myndi drepa sig

**DÓMSMÁL** „Ég hef aldrei orðið jafn hrædd á ævinni,“ sagði 35 ára gömul kona frá Venesúela fyrir dómi í gær, en hún kærði þáverandi sambýlismann sinn fyrir líkamsárás sem átti sér stað í íbúð ákærða í Mosfellsbæ í lok janúar. Hinn ákærði er íslenskur flugstjóri sem var sakaður um að smygla konunni til landsins í fyrra með íslenskri fragtflugvél frá New York.

Aðalmeðferð málsins hófst í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Konan bar fyrir dómi að maðurinn ætti við áfengisvandamál að stríða, hann drykki illa og yrði árásgjarn þegar hann væri drukkinn. Þá kom fram fyrir dómi að maðurinn hefði verið kallaður á fund hjá yfirmönnum sínum hjá Ícelandair eftir að nágranni mannsins gerði þeim viðvart um ítrekuð drykkjulæti úr íbúð hans. Maðurinn var skikkaður í áfengismeðferð í kjölfarið.

Meint líkamsárás átti sér stað í lok janúar. Konan kveðst hafa vaknað um nóttina við að maðurinn var að kasta upp vegna ölvunar.

Hann hafi svo stuttu síðar veist að henni í svefnherbergi íbúðarinnar, hreytt í hana fúkyrðum og haft uppi kynferðislega tilburði, en hún hafnað honum.

Í kjölfarið færði konan sig á milli herbergja, að því er hún greindi frá fyrir dómi, en segir manninn hafa elt sig. Hann hafi haldið áfram að áreita hana þar til hann reif hana á hárinu að glugga í íbúðinni og skipaði henni að kalla á hjálp. Konan flúði þá inn á baðherbergi og læsti að sér en maðurinn sparkaði þá upp hurðina. Þar tók hann hana hálstaki og skellti utan í vegg þar til hún missti meðvitund.

Þegar konan komst til meðvitundar kastaði maðurinn henni í gólfíð og lét spörkin dynja á henni þar sem hún lá. Þegar konan flúði svo undan manningum út úr íbúðinni sparkaði maðurinn í bak hennar. Konan kvaðst hafa óttast um líf sitt og sér hefði aldrei orðið jafn brugðið.

Maðurinn neitaði sök í málinu, sagði konuna hafa fengið brjálæðiskast og ráðist á sig að



**HÉRAÐSDÓMUR REYKJAVÍKUR** Aðalmeðferð í málinu fór fram í Héraðsdómi í gær. Ákærði neitaði sök í málinu og sagði konuna hafa ráðist á sig að tilefnislausu. Hann hefði reynt að verja sig.

tilefnislausu. Hann hafi reynt að verja sig og útilokaði ekki að konan hefði hlotið áverka vegna þess. Hann sakaði konuna um að veita sér áverka sjálf því hún hafi viljandi rekið sig utan í hurðarkarm í íbúðinni. Hún hafi jafnframt hóttað sér að hún myndi sjá til þess að hann missti vinnuna.

aegir@frettabladid.is

## FÁLKAHÚSIÐ



Fálkahúsið Hafnarstræti 1-3, 101 Reykjavík, er í eigu tveggja einkahlutafélaga. Allt hlutfé beggja félaganna er til sölu og er húsið eina eign þeirra.

Nánari upplýsingar veita Lögmenn Borgartúni 33, Reykjavík.

## Friðarráðstefna undirbúin: Palestínskum föngum sleppt

**JERUSALEM, AP** Ísraelsstjórn féllst í gær á að sleppa 441 palestínskum fanga úr fangelsi og hét því að byggja ekki fleiri landnema-byggðir á Vesturbakkanum. Var þetta tilkynnt rétt fyrir undirbúningsfund forsætisráðherra Ísraels, Ehuds Olmert, og forseta Palestínu, Mahmouds Abbas, fyrir friðarráðstefnu sem áætlað er að fari fram í Maryland í Bandaríkjunum í næstu viku.

Ísraelsmenn líta á ráðstefnuna sem táknrænt upphaf nýrra friðarviðræðna en Palestínunmenn vilja hnitmiðaðri dagskrá á ráðstefnunni. - sdg

## Evrópusambandið skorar á væntanlega Kosovostjórn að hafa hemil á sér: Sjálfstæði væri ótímabært

**EVROÐPUSAMBANDIÐ, AP** Utanríkisráðherrar Evrópusambandsins hvetja Hashim Thaci, sem væntanlega verður næsti forsætisráðherra Kosovo-héraðs, að hafa hemil á sér og lýsa ekki strax yfir sjálfstæði þótt samningaviðræður við Serba skili ekki árangri.

„Ég er viss um að hann skilur muninn á því að vera stjórnmalamaður í stjórnarandstöðu og forsætisráðherra,“ sagði Carl Bildt, utanríkisráðherra Svíþjóðar. „Kosovo nýtur nú þegar í raun sjálfstæðis frá Serbíu. Ég held varla að Kosovo vilji sjálfstæði frá alþjóðasamfélaginu.“

Thaci, sem er fyrrverandi leiðtogi kosovo-albanskra skæruliða, sigraði í þingkosningum í Kosovo um helgina. Hann hefur sagst ætla að lýsa yfir sjálfstæði hinn 10. desember, þegar frestur Sameinuðu þjóðanna

rennur út til að miðla málum milli albanska meirihlutans í héraðinu og stjórnvalda í Serbíu, sem gera enn tilkall til Kosovo-héraðs, bæði vegna sögulegra tengsla og til að verja serbneska minnihlutann í Kosovo. Næstu viðræður verða haldnar í Brussel í dag, og síðan verða aftur viðræður í Vínarborg í byrjun næstu viku. Javier Solana, utanríkisráðgjafi Evrópusambandsins, sagðist enn vonast til þess að árangur náist í viðræðunum, þótt líkur til þess þyki nú hverfandi. - gb

**KOSÍÐ Í KOSOVO Á SUNNUDAG** Serbneski minnihlutinn í Kosovo hunsaði kosningarnar. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



### AÐ UTAN

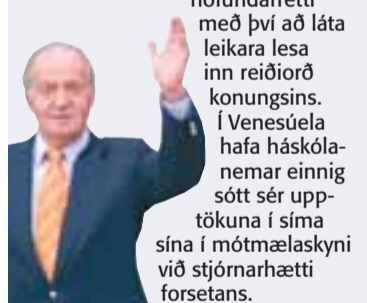


#### Íran: Chavez í Teheran

Hugo Chavez, forseti Venesúela, spár því að gengisfall Bandaríkjadals muni binda enda á „hina illu heimsvaldastefnu Bandaríkja-stjórnar“. Chavez sagði þetta í írönsku höfuðborginni Teheran, þar sem hann var til skrafs og ráðagerða með starfsbróður sínum, Mahmoud Ahmadinejad, í kjölfar OPEC-fundar í Sádi-Arabíu sem þeir báðir sóttu. Venesúela og Íran hafa stórukið samstarf um uppbyggingu olíuönaðar í báðum löndum.

#### Spánn: Konunglegur hringitónn

Giskað er á að yfir hálf milljón Spánverja hafi hlaðið upptöku af því þegar Jóhann Karl Spánarkonungur sagði Hugo Chavez, forseta Venesúela, að halda kjafti í reiðilegri orðasennu á leiðtogafundi fyrir skemmstu. Fyrir niðurhal hringitónsins hefur safnast andvirði 133 milljóna króna. Símafyrirtækin hafa baktryggt sig gagnvart höfundarrétti með því að láta leikara lesa inn reiðiorð konungsins.



#### Eyjaálfa: Hvalveiðum mótmælt

Ríkisstjórnir Ástralíu og Nýja-Sjálands skoruðu á japönsk yfirvöld í gær að kalla heim flota hvalveiðiskipa sem lagði úr höfn í Japan á sunnudag. Flotinn stefnir á hvalamið í Suður-Kyrrahafi þar sem hann ætlar meðal annars að veiða hnúfubaka í fyrsta sinn í rúmlega fjórtíu ár. Japanskir embættismenn neituðu því að hvalveiðiskipin hefðu slökkt á ratsjám sínum til að dyljast. Grænfríðungar sögðu skip samtakanna, Esperanza, vera á hælum japönsku hvalveiðiskipanna og myndi fylgja þeim eftir alla leið á miðin. Forsvarsmáður japanska vísindaveiðaleiðangursins, Hajime Ishikawa, sagði að hvalfríðunarsinnar væru „ofbeldisfullir umhverfshryðjuverkamenn“.



**HÚSAVÍKUR**  
*Jógúrt*

Nú í 1 lítra fernum

Ný bragðtegund

Það er komið hádegi og þú sest niður í dagsins önn, þú átt ávexti í ísskápnum og fernu af Húsavíkurjógúrt, og þú veist að dagurinn verður góður.



# Allt í drasli mælir með

**Burt með uppsafnaðan kísil**  
Frábært til að fjarlægja erfða bletti, uppsöfnuð óhreinindi, fitu, gúmmiför, kísil og sápuskánir. Notist á postulín, keramik, ryðfrítt stál o.fl. Auðvelt að skola og skilur ekki eftir himnu.

**Fita og önnur óhreinindi hverfa**  
skotvirkar á erfða bletti eins og fitu, blek, vaxli, varaliti, vín, matarleifar og fleira. Efni er úðað beint úr brúsanum á blettinn og síðan þurrkað. Þarf ekki að skola. Skilur ekki eftir leifar.

**Skítur á veggjum ekki vandamál**  
Hvímleð fingraför og skítur á veggjum eru ekki lengur vandamál með SD-20 hreinsiefninu.

**Burt með blettina!**  
Náðu burt blettum og öðrum óhreinindum úr sófum og teppum með Contempo teppa- og blettahreinsi.

**Helluborðið eins og nýtt**  
Helluborðið verður eins og nýtt með Sterling keramikhelluhreinsi.

**Besta**  
- hrein fagmennska!

Grundargötu 61 • Grundarfirði Sími: 430 0000  
Brekustíg 39 • Njarðvík Sími: 420 0000  
Miðási 7 • Egilsstöðum Sími: 470 0000  
Ármúla 23 • Reykjavík Sími: 510 0000

Meintur handrukkari sýknaður af ráni og líkamsárás í Héraðsdómi Reykjavíkur:

## Lögregla klúðraði skýrslutöku

**DÓMSMÁL** Héraðsdómur Reykjavíkur sýknaði í liðinni viku þrítugan karlmann af ákæru um rán og líkamsárás.

Ákæra mannsins var í nokkrum liðum. Manninum var gefið að sök að hafa gengið í skrokk á karlmanni í Sandgerði í febrúar með þeim afleiðingum að fórnarlambið viðbeinsbrotnaði. Maðurinn neyddi þá sama mann, með hótunum um frekari líkamsmeiðingar, til að taka út fé í tveimur sparisjóðum og afhenda sér að morgni sama dags.

Þá var maðurinn ákærður fyrir annað rán, en honum var gefið að

sök að hafa neytt annan mann, með ofbeldi og hótunum um ofbeldi, til að millifæra rúmar þrjú hundruð þúsund krónur af bankareikningi sínum yfir á bankareikning ákærða.

Maðurinn var sýknaður af líkamsárásinni á þeim grundvelli að læknisvottorð hefði ekki borið með sér að fórnarlambið hefði verið viðbeinsbrotið þegar það kom á slysadeild.

Ekki þótti sannað að maðurinn hefði beitt mennina tvo ofbeldi sem hann átti að hafa neytt til að láta sig fá peninga, þar sem engin vitni reyndust að þeim atburðum.

Þá kemur fram í sýknudóminum að lögregluskýrsla sem tekin var af hinum ákærða hafi ekki þótt tæk fyrir dómi, þar sem láóst hafi að hafa vott viðstaddan við yfirheyrslu, eins og lög gera ráð fyrir.

Ákærði ritaði undir umrædda lögregluskýrslu, en kvaðst fyrir dómi ekki hafa vitað um innihald hennar þar sem hann hafi verið undir áhrifum fíkniefna og sé þar að auki lesblindur.

Sakakostnaður af málinu, rúmar þrjú hundruð þúsund krónur, féllu á ríkissjóð.

- æþe

Veiðar Íslendinga úr deilistofnum á Norður-Atlantshafi allt að 500 þúsund tonn:

## Ekki sátt um úthafskarfaveiðar

**SJÁVARÚTVEGUR** Ekki náðist sátt um stjórn veiða á úthafskarfa við Reykjaneshrygg á ársfundi Norðaustur-Atlantshafs fiskveiðinefndarinnar (NEAFC) sem lauk í Lundúnum í gær. Strandríkin samþykktu samkomulag um stjórn á kolmunnaveiðum og veiðum á úthafskarfa í síldarsmugunni. Samþykkt var tillaga um makrílveiðar sem Íslendingar mótmæltu.

Þrátt fyrir að samkomulag hafi ekki náðst um veiðar á úthafskarfa við Reykjaneshrygg nú var samþykkt að halda sérstakan fund í janúar 2008 þar sem heildaraflamark yrði ákveðið og skiptingu þess á milli allra aðildaríkja NEAFC. Úthafskarfaveiðar í síldarsmugunni svokallaðri voru takmarkaðar við 14.500 tonn, enda stendur stofninn illa að mati Alþjóða hafrannsóknaráðsins (ICES).

Samkomulag um stjórn veiða á kolmunna náðist með samþykkt allra ríkjanna og ákveðið að veiðd verði 1.266 tonn árið 2008, þar af er hlutur Íslands 203 þúsund tonn.

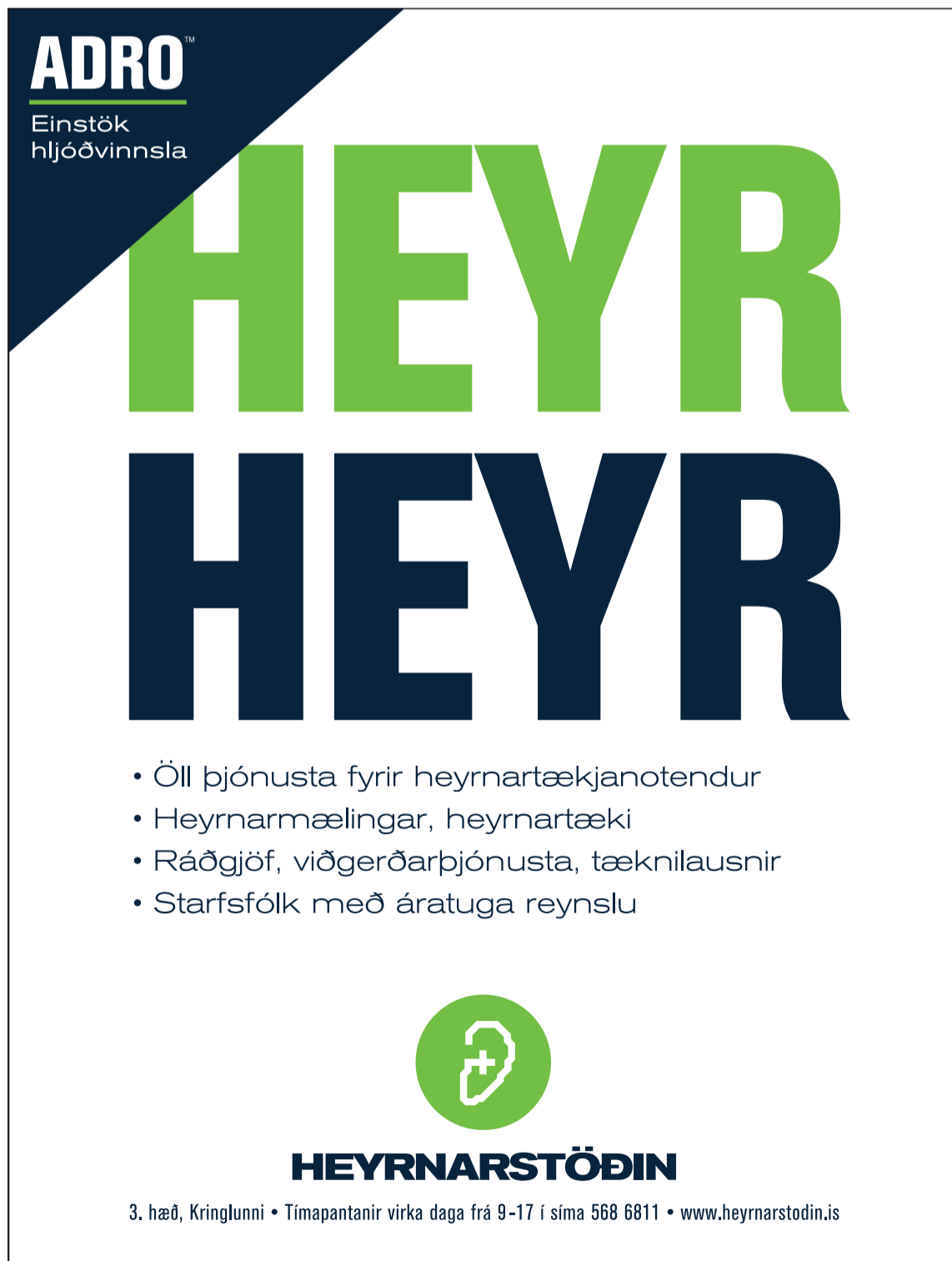
Heildaraflamark úr norsk-íslenska síldarstofninum verður rúmlega 1,5 milljónir tonna, og fá Íslendingar rúm 220 þúsund tonn af því. Þá var samþykkt



**Á TROLLI** Ekki hefur enn náðst sátt um veiðar á úthafskarfa við Reykjaneshrygg. Fundi í janúar er ætlað að skera úr um heildaraflamark og skiptingu í veiðunum.

tillaga um stjórn makrílveiða sem Ísland mótmælti á þeim forsendum að ekki væri tekið tillit til stöðu Íslands sem strandríkis.

- shá



**ADRO™**  
Einstök hljóðvinnsla

# HEYR HEYR

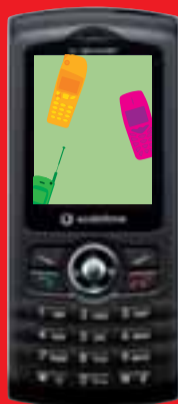
- Öll þjónusta fyrir heyrnartækjanotendur
- Heyrnarmælingar, heyrnartæki
- Ráðgjöf, viðgerðarþjónusta, tæknilausnir
- Starfsfólk með áratuga reynslu

**HEYRNARSTÖÐIN**  
3. hæð, Kringlunni • Tímápananir virka daga frá 9-17 í síma 568 6811 • www.heyrnarstodin.is



# Verð sem æpir á þig!

Flottir GSM símar á frábæru tilboði



### Sharp GX-17

Einfaldur og léttur sími. VGA myndavél, MMS, innrautt Bluetooth.

Útsöluverð  
**1.990 kr.**

Verð áður  
9.900 kr.



### Sharp GX-29

Nettur samlokusími. VGA myndavél, MMS, Bluetooth.

Útsöluverð  
**2.990 kr.**

Verð áður  
16.900 kr.



### Samsung e860

Algjör töffari! 1,3 MP myndavél, MMS, innrautt Bluetooth.

Útsöluverð  
**6.990 kr.**

Verð áður  
21.900 kr.



### Motorola PEBL U-6

Spennandi samlokusími í flottum litum. VGA myndavél, MMS, Bluetooth.

Útsöluverð  
**6.990 kr.**

Verð áður  
19.900 kr.



### Nokia 6230i

Sá gamli góði nú í uppfærðri útgáfu. 1,3 MP myndavél, MMS, EDGE, innrautt Bluetooth, FM útvarp.

Útsöluverð  
**9.990 kr.**

Verð áður  
24.900 kr.



### Nokia N73

Öflugur myndavélasími. 3,2 MP myndavél, MMS, EDGE, innrautt Bluetooth, FM útvarp.

Útsöluverð  
**24.990 kr.**

Verð áður  
44.900 kr.

Þeir sem kaupa fyrir 20.000 kr. eða meira fá fartölvubakpoka í kaupbæti. Tilboðin gilda meðan birgðir endast og eingöngu í verslunum Vodafone.

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**

# NÚ ER TÆKIF

ALLIR SEM KAUPA NISSAN JEPPA FÁ 33" BREYTINGU Í KAUPBÆ

**Nissan Patrol**



Dísil sjálfskiptur

**4.690.000 kr.**

VERÐ MEÐ  
33" BREYTINGU



ENMEM / SIA / INN30856



## Frábær þjónusta á nýju verkstæði

Starfsfólk Ingvars Helgasonar ehf. hefur á undanförunum árum unnið stöðugt í því að bæta þjónustu við viðskiptavini sína. Nýlega opnaði þjónustudeildin eitt fullkornasta og best búna þjónustuverkstæði landsins með yfir 30 vinnustöðvar. Á nýja þjónustuverkstæðinu starfar samheldinn hópur frábærra fagmanna sem hefur það að leiðarljósi að veita skjóta og góða þjónustu sem hentar mismunandi þörfum ört vaxandi hóps viðskiptavina.

# FAERID

ETI FRAM TIL 15. DESEMBER

NISSAN 4x4



## Nissan Pathfinder



Dísil sjálfskiptur

4.950.000 kr

VERÐ MED  
33" BREYTINGU



## Nissan Navara



Dísil sjálfskiptur

3.390.000 kr

VERÐ MED  
33" BREYTINGU



Bill á mynd Navara LE

Um leið og við bjóðum væntanlega viðskiptavinum velkomna í skemmtilegt samstarf, viljum við bjóða núverandi viðskiptavinum að koma og kynna sér nýjungarnar og hver veit nema einhver af verkstjórunum okkar, þeir Gulli, Kári eða Kristján, skreppi með þér út að skipta um peru eða þurrkublað.

Kveðja frá þjónustudeild.

Ingvar Helgason, Sævarhöfða 2, sími 525 8000, www.ih.is / Opið: Mán – fös kl. 9-18 og lau kl. 12-16



INGVAR HELGASON





bað innréttingar



WLU 600

# Eitt flottasta úrval landsins

Mikið úrval fyrir öll baðherbergi - til afgreiðslu af lager

# SÉR-TILBOÐ!



WLU 06A  
Eik

120 sm  
**58.900,-** stgr.



WLU 06A  
Hvítt háglans

120 sm  
**58.900,-** stgr.



CT 75  
Hvítt háglans

75 sm  
**44.900,-** stgr.



CT 55  
Hvítt háglans

55 sm  
**38.900,-** stgr.



WLU 125  
Hvítt háglans/eik

45x30 sm  
**27.900,-** stgr.



WLU 126  
Hvítt háglans

50x40 sm  
**28.900,-** stgr.



WLU 147  
Hvítt háglans / Eik

68x48  
**49.900,-** stgr.



WLU 900  
Hvítt háglans



WLU 700 Svart háglans

WLU 2 stærðir af glerskápum  
3 gerðir af handlaugaskápum

### HANDLAUGARSKÁPAR

WLU 600 60 X 48 X 60 sm **38.400,-** stgr.  
WLU 700 70 X 48 X 60 sm **40.100,-** stgr.  
WLU 900 90 X 48 X 60 sm **44.300,-** stgr.

### HÁR-GLERSKÁPAR

WLU 350 35 X 40 X 195 sm **25.700,-** stgr.

### EFRI-GLERSKÁPAR

WLU 300 30 X 21 X 90 sm **10.900,-** stgr.

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)



**Opið** virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is



Bullum í baði ...sturta.is

# Sturtuklefar og baðker í ...breiðum bunum! - hvað segirðu um bað?



**Kr. 199.000**  
1300x1300x2150mm



**Kr. 139.000**  
900x900x2150mm



**Kr. 208.000**  
1520x850x2150mm

**Ótrúleg verð**

**Kr. 179.000**  
1820x1320x775mm



**Kr. 175.000**  
940x940x2150mm

**Hátækni**



**Kr. 147.000**  
1360x1360x730mm

**Bara að drífa sig!**

Reykjavíkurvegur 64,

220 Hafnarfjörður. Sími: 565-5566

Öll viðgerða/varahluta og uppsetningaþjónusta fyrir hendi

[www.sturta.is](http://www.sturta.is) allan sólarhringinn!



Ekki súr, farðu úr

Hreinn og beinn ...í sturtu!

Komdu í bað, sturtan sér um það ...sturta.is

Nudd og nautn í baði ...sturta.is



## NOTUÐ AF NÁTTÚRULÆKNUM

Goji-ber sem vaxa í hlíðum Hima-lajafalla þykja meinholl og hafa lengi verið notuð við ýmsum kvillum.

HEILSA 2



## HOLLUSTUDRYKKIR

Á veitingastaðnum Gló í Laugardalnum má fá ýmsa orkuríka drykki.

HEILSA 3



# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÆKUR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

## HÚSGAGNA LAGER SALA

LEÐUR SÓFASETT  
HORNSÓFASETT  
SÓFASETT MEÐ SKEMLI  
TUNGUSÓFAR  
TUNGU HORNSÓFAR  
STAKIR SÓFAR  
BORÐSTOFUBORÐ OG STÓLAR  
SKENKAR  
SÓFABORÐ  
ELDHÚSBORÐ  
RÚMGAFLAR  
RÚM

### VERÐDÆMI

LEÐURSÓFASETTT ÁÐUR ~~239,000~~

**NÚ 89,900**

HORNSÓFAR TAU ÁÐUR ~~198,000~~

**NÚ 103,000**

HORNSÓFAR LEÐUR ÁÐUR ~~249,000~~

**NÚ 149,000**

Dugguvogi 2. Sími 557-9510



Ari Trausti Guðmundsson lyftir lóðum í Silfur sporti tvisvar til þrisvar sinnum í viku að meðaltali og finnst það bráðnauðsynlegt upp á starfsþrekið sem og almennt þrek. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Stefnir á hátt fjall

*Ari Trausti Guðmundsson jarðeðlisfræðingur hefur stundað mikla hreyfingu allt frá unglingsaldri og er meðal annars þekktur fyrir að vera mikill fjallgöngumaður. Hann lætur það hins vegar ekki nægja heldur lyftir hann lóðum tvisvar til þrisvar sinnum í viku.*

„Ég byrjaði ekki á lyftingum og tækjastandi fyrr en ég var orðinn rúmlega þrítugur,“ segir Ari, sem er búinn að lyfta lóðum í um 25 ár. „Ég æfi að meðaltali svona tvisvar til þrisvar í viku í Silfur sporti og er þá að lyfta lóðum. Mér finnst það mjög gott og það gefur mér mikið enda þarf ég á þessu að halda bæði út af almennu starfsþreki og út af því sporti sem ég er í,“ segir hann og vísar þar til fjallgöngu og fjallaklifurs. „Þar verða menn að vera sterkir. Með sterka fætur, sterkt bak og sterka handleggi svo þetta er alveg bráðnauðsynlegt,“ segir Ari og leggur áherslu á að þótt ákveðnum tíma sé eytt í lyftingarnar komi

það til góða annars staðar eins og í auknu starfsþreki.

Ari hefur verið virkur í fjallgöngum og fjallaklifri í að minnsta kosti 35 ár og er einn af þessum gömlu í faginu. Spurður hvað það sé við fjöllin sem heilli segir Ari: „Það er að vera úti í náttúrunni og fást við krefjandi verkefni.“ Hann segist alltaf vera með einhver plön í fjallasportinu og stefnir á hátt fjall árið 2008.

„Ég hef reyndar ekkert rosalega gaman af því að lyfta lóðum og held að fáir hafi gaman af því,“ segir Ari og bætir því við að þetta sé þó nýtsamlegt og nokkuð sem hann viti að hann verði að gera, rétt eins og að borða. „Ég hef bara verið á þremur stöðum í þessi 25 ár og þoli ekki stóra staði. Frekar vil ég vera á smærri stöðum eins og Gym-80 þegar það var og hét og svo núna í Silfur sporti,“ segir hann og bætir við: „Það er frekar lítið, maður þekkir alla og tækin eru mjög góð. Það skiptir mig öllu máli hvar ég æfi og myndi ekki gera þetta hvar sem er.“

sigidurh@rettabladid.is



**VÍSIR.IS**  
Fyrstur með fréttirnar

NÓVEMBER

Kafbátur mánaðarins

**PIZZABÁTUR**

...með öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða

**SUBWAY**

SUBWAY  
í finu formi

6 tommu  
bátur **kr. 299**

Gildir í nóvember 2007  
Gildir ekki með öðrum tilboðum  
Gildir ekki í Stjórnumál



**Næstu fyrirlestrar og námskeið**

**Heilsuvörumarkaður**

20. nóvember Hvað á ég að gefa litla barninu mínu að borða?  
*Ebba Guðný Guðmundsdóttir*

Opið virka daga kl. 10-20  
laugardaga kl. 10-17

22. nóvember Ann Wigmöre og lifandi fæði  
*Sólveig Eiríksdóttir og Eiríkur Hermannsson*

**maður lifandi**  
Borgartúni 24 og Hæðasmára 6  
[www.madurlifandi.is](http://www.madurlifandi.is)

29. nóvember Heilsukostur - Hátiðakökur og eftirréttir  
*Auður Konráðsdóttir desertadrottning*

**Stinnari á 4 vikum...**

Ný kynslóð af Slendertone System tækjum... mun öflugri en áður!



allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skelfunni 19 - S. 568 1717  
[www.hreysti.is](http://www.hreysti.is)

**SLENDERTONE**

System belti fyrir kviðvöðva  
**dömu / herra**  
kr. 19.980,-

eða 6.660 á mán. í 3 mán.



**Minnistöflur**

Umboðs- og söluaðili  
Birkiaska ehf.  
sími: 551 9239

[www.birkiaska.is](http://www.birkiaska.is)

**FOSFOSER**  
MEMORY

Valið fæðubótarefni ársins 2002 í Finnlandi



**Úr hlíðum Himalaja**

Goji-ber eru lítil rauð ber sem vaxa á runnum í hlíðum Himalajafjallanna og hafa lengi verið talin allra meina bót af þeim sem til þekkja. Inga Kristjánsdóttir næringarþerapisti hefur kynnt sér goji-berin sem nýlega fóru að fást hér á landi.

„Þessi ber hafa verið þekkt hjá kínverskum, indverskum og tibeskum náttúrulæknum í svona sex þúsund ár. Þeir hafa notað þau til þess að berjast á móti öldrun, hjálpa lifrinni og bæta sjónina,“ segir Inga og bætir við að þau þyki líka góð fyrir ónæmiskerfið og blóðrásina. „Svo hafa þeir notað þau svoltið til þess að auka hjá sér kyngetuna og frjósemina,“ segir hún og hlær.

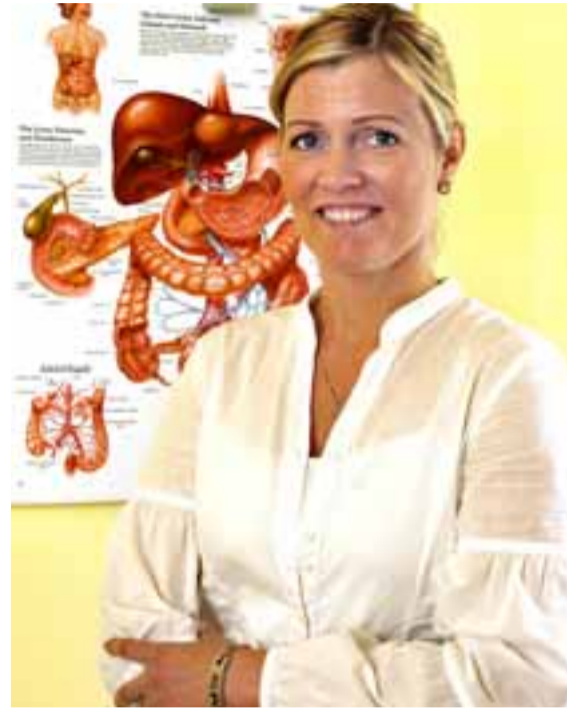
Goji-berin innihalda að sögn Ingu mikið af alls konar efnum sem eru góð fyrir heilsuna. „Goji-berin eru alveg stútfull af andoxunarefnum og innihalda til dæmis um það bil fimm hundruð sinnum meira af C-vítamíni en appelsínur. Þau innihalda líka mikið betakarotín og zeaxanthin sem er gott fyrir sjónina og þá sem eru með augnvandamál. Svo innihalda þau líka B-vítamín og E-vítamín, rosalega mikið af steinefnum og snefilefnum og þessar lífsnauðsynlegu ómega-fitusýrur,“ segir hún.

Hér á landi fást goji-berin þurrkuð og í orkustykkjum að sögn Ingu. „Þau eru yfirleitt notuð þurrkuð, ekki svo mikið fersk. Það er reyndar líka unninn úr þeim safi en hann fæst ekki enn þá hérna,“ segir hún.



Þurrkuð eru goji-berin svoltið lík rúsinum

Goji-berin líkjast svoltið rúsinum fyrir utan það að þau eru eldrauð.



Inga segist borða berin sjálf og er mjög hrifin af þeim.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

að sjá fyrir utan rauða litinn. „Ég ráðlegg fólki oft að vera með hnetur og fræ og eitthvað slíkt í poka til þess að narta í yfir daginn og þá er rosalega sniðugt að blanda berjunum saman við. Þau má líka nota í möffins og alls konar bakstur og það kemur bara skemmtilegt bragð af þeim. Margir nota þau líka eins og múslí út á jógúrt og svoléiðis. Ég borða berin sjálf og mér finnst þau mjög fín og skemmtileg viðbót við annað,“ segir Inga að lokum.

emilia@frettabladid.is

**Íslenskir karlmenn verða nú langlífastir!**



Japanir hafa sushi

Við höfum bitafisk og harðfisk í hæsta gæðaflokki

Fæst í Bónus og Inspired (Flugstöðinni)



**GULLFISKUR**  
Hollusta í hverjum bita



**IPL VARANLEG, SÁRSAUKALÍTIL HÁREYÐING**

Greifynjan snyrtistofa s. 587 9310

**NEMATILBOÐ -20% ÞRIÐJUD. FÓTSNYRTING**

**Hvað er að fréttu?**



Fréttir af fólki

[www.visir.is](http://www.visir.is)

**visir**

Auglýsingasími

**512 50 50**



- Mest lesið

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- smáauglýsingar sem allir sjá



Guðlaug Pétursdóttir, eigandi Glóar, og Guðbergur Garðarsson rekstrarstjóri við gnægtarborð þess hollasta sem náttúran gefur. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Heilsa í glasi gulli betri

Íslendingar elska nýpressaða heilsudrykki; ekki síst konur sem farnar eru að freista karla sinna með ferskri glasafylli af vítamínum og náttúrufjöri.

„Konur eru duglegri að smakka og setja sig inn í holla matargerð, en hér sjáum við karlana með þeim og í fyrstu fussa þeir og sveia yfir hugmyndinni um heilsudrykk, en koma svo sjálfir seinna til að fá sér meira,“ segir Guðbergur Garðarsson, rekstrarstjóri veitingahússins Gló í Listhúsinu í Laugardal.

„Heilsudrykkir eru komnir til að vera. Þeir hafa lengi verið í boði á Íslandi en ekki náð vinsældum fyrr en nú. Þetta er mikil heilsubót og vitaskuld ekkert húmbúkk, enda hefur innihald og hollusta ávaxta og grænmetis verið rækilega rannsakað,“ segir Guðbergur, en vinsælasti heilsudrykkur Glóar er Eplahamingja, úr grænum eplum og engifer.

„Engifer styrkir ónæmiskerfið og eykur brennslu, og græn epli

**GLÓANDI ORKUDRYKKUR**  
200 g lífræn jarðarberjagúrt  
30 g frosin bláber  
30 g frosin jarðarber  
hálf teskeið kókosolía  
hálfur banani  
klakar

Sett saman í blandara og borið fram kalt.

**RAUÐRÓFUGLEÐI**  
1 meðalstór rauðrófa  
4 gulrætur  
1 epli  
biti af engiferrot í teskeiðarstærð

Sett saman í safapressu og borið fram.

**EPLAHAMINGJA**  
4 lífræn græn epli  
biti af engiferrot í matskeiðarstærð

Sett saman í safapressu og borið fram.

gefa vinnuorku fyrir daginn. Þá koma hingað ófrískar konur í hópum til að fá sér Rauðrófu-

gleði, enda blóðaukandi, gott fyrir barnið, mjólkina og járnþúskap líkamans. Allir þessir drykkir gera líkamanum gott, ekki síst í vetrartíð þegar flensur herja á landsmenn,“ segir Guðbergur, sem ráðleggur eitt glas á dag en ekki meir.

„Margir þurfa að horfa í budduna en vilja borða hollt. Vissulega er dýrt að kaupa inn lífrænt og það þarf alltaf mikið af ávöxtum og grænmeti í hvern drykk, en þessi fæða er stútfull af vítamínum, hvort sem hún er lífræn eða ekki, og kaupa má góðar safapressur á verðbilinu 5 til 10 þúsund til að útbúa drykkina heima,“ segir Guðbergur, sem ráðleggur heilsudrykk að morgni.

„Þá hefur magastöðin verið í slökun yfir nóttina og best að fylla hana orku fyrir daginn. Fólk finnur strax fyrir betri líðan þegar það tileinkar sér þennan lífsstíl, verður í kjölfarið meðvitæðra um sjálft sig, sneiðir hjá ruslfæði og vill gera líkama sínum sem bestan viðurgjörn-“

thordis@frettabladid.is



Eplahamingja eykur starfsþrekið.



Rauðrófugleði er sérstaklega góð fyrir barnshafandi konur.



Glóandi orkudrykkur er óneitanlega girnilegur að sjá.



Er þurrkur vandamál?



## Tortillur með linsufyllingu

Þönnukökur fylltar með linsum og grænmeti, mildar og mjúkar. Tilbúið notalegt lostæti.



Sýndu konunni ást með Tortillum

## ÚTSALA



Mikið úrval af líkamsræktarfatnaði frá BETTER BODIES fyrir dömur og herra á allt að 50% afslætti!!

Mizuno topphlaupaskór – verð frá 5.000.- Mizuno hlaupafatnaður á 50% afslætti

Síðustu dagar útsölnar



Ármúla 17 s. 5871212 / mán-fös 11-15 / lau 11-14

## Pitokokki

Jólagjöfin í ár

Finnski galdrapotturinn! Eldar og heldur heitu.

**Icefin**  
Nóatún 17

Eldar matinn við vægan hita þannig varðveitist bragð og næring.

Eldar á meðan þú leikur þér.

9500,-

Svona virkar Pitokokki hægsuðupotturinn:

- 1 Setjó allt hráefnið í leypottinn
- 2 Veijó stillingu
- 3 Berið fram kræsingarnar



Nóatún 17 s: 534-3177  
www.icefin.is



Lestu um nýju bækurnar á [bokmenntir.is](http://bokmenntir.is)

*Bókmenntavefurinn*

Borgarbókasafn. Sími 563 1717. [www.borgarbokasafn.is](http://www.borgarbokasafn.is)



## Af lífshlaupi frumkvöðuls

Um ævistarf þessa fjölhæfa frumkvöðuls má segja að hug hans og höndum hafi verið fátt ofviða sem hann fékk áhuga á. Ekki var þó mulið undir hann í bernsku og ungur maður fékk hann berklaveiki og glímdi lengi við hana. Í bók sinni, *Sótt á brattann*, segir Ævar frá lífshlaupi sínu og viðfangsefnum svo að unun er að lesa. Ævar er löngu þjóðkunnur maður en lúpinuseyði hans hefur hjálpað fjölda manns til heilsu.



[www.skjaldborg.is](http://www.skjaldborg.is)

# Davíð var hlédraegur þrátt fyrir frægðina

*Snert hörpu mína heitir bók sem kom út í gær um ævi Davíðs Stefánssonar skálds frá Fagraskógi. Friðrik G. Olgeirsson er höfundur hennar.*

Friðrik er fæddur og uppalinn í Ólafsfirði og á menntaskólaárunum kveðst hann oft hafa keyrt um hlaðið á Fagraskógi og orðið hugsað til skáldsins sem þar ólst upp og þeirra persóna sem það skapaði. „Ég fékk snemma áhuga á Davíð en það var ekki fyrr en löngu seinna sem ég fór að rýna í Sólon Íslandus, þessa einu skáldsögu sem hann lét eftir sig. Í kjölfarið á þeim lestri kviknaði sú hugmynd að gaman væri að skrifa sögu Davíðs. Hélt reyndar alltaf að það væri annarra að gera það og þess vegna dróst það.“

Spurður hvort eitthvað hafi komið honum á óvart þegar hann fór að grufla í ævi skáldsins svarar Friðrik:

„Það kom mér eiginlega á óvart hversu mikill heimsborgari Davíð var. Flestir sjá hann fyrir sér sitjandi á Akureyri sem amtsbókavörð en framan af ævinni var hann heimliki á faraldsfæti. Hann kynntist Einari Olgeirssyni, einum af leiðtogum sósíalista, sem fékk Davíð með sér í Sovétreisun 1928. En Davíð líkaði ekki allt sem hann sá. Samt sendi hann frá sér róttæk ljóð um 1930 en upp úr því fór hann að breytast og verða íhaldssamari. Áður, eða árin 1920-21, var hann á Ítalíu með Ríkarði Jónssyni myndhöggvara og Ingólfi Gíslasyni lækni. Sú ferð varð fræg hér á Íslandi því almenningur gat ekki leyft sér svona ferðalög. Ljóðabók Davíðs, Svartar fjaðrir, var nýkomin út og sló algerlega í gegn



Friðrik les upp úr nýju bókinni á Amtsbókasafninu á Akureyri þar sem Davíð var bókavörður lengi. MYND/PORSTEINN G. JÓNSSON

og þegar hann kom heim frá Ítalíu vildu allir fá hann til að lesa upp ljóð og segja frá Ítalíuferðinni. Þetta jók mjög hróður hans og gerði hann vinsælan og eftirsóttan.

Næsti meginviðburður sem kom honum áfram var Alþingishátíðin 1930 því þá var haldin samkeppni um ljóð og hann sigraði. Þeir voru settir í fyrsta sæti, hann og Einar Benediktsson, en ljóð Davíðs var valið til flutnings á Þingvöllum 1930. Það var stóra stundin í lífi Davíðs sem skálds. Hann var 35 ára gamall og orðinn þjóðskáld.“

Þrátt fyrir frægðina var Davíð hlédraegur, að sögn Friðriks, og tranaði sér ekki fram. „Hann var

lítið í því að koma verkum sínum út erlendis. Gullna hliðið var þó víða sett á svið og ljóð hans voru þýdd. Samt vantaði herslumuninn. Hann kynntist sænskri vel menntaðri konu sem hafði þá bjargföstu skoðun að hann ætti að fá Nóbélinn og fór að þýða verk hans en var nokkrum árum of sein. Ég er ekki að halda því fram að nafn hans hafi einhvern tíma komið til greina hjá Nóbelsnefndinni en á tímabili var þessi sænska kona að koma honum á framfæri.“

Friðrik segir ljóst að Davíð hafi verið mjög lengi með sín stærstu verk á borðinu eins og Gullna hliðið og Sólon Íslandus. „Hann var vandvirkt skáld.“ *gun@frettabladid.is*



Þórarinn Eldjárn er meðal þeirra sem lesa úr verkum sínum í Saltfélaginu.

## Lesið á sunnudögum

Í SALTFÉLAGINU VERÐUR UPPLÉSTRARÖÐ ALLA SUNNUDAGA FRAM AÐ JÓLUM. UPPLÉSTRARNIR VERÐA MILLI KLUKKAN 15 OG 16 OG MUNU HÖFUNDAR LESA UPP ÚR BÓKUM SÍNUM.

Fyrstu uppléstrarnir voru síðastliðinn sunnudag þegar Valur Gunnarsson og Eyvindur Karlsson lásu upp úr bókum sínum, Konungur norðursins og Ósagt. Valur las upp við undirspil laga eftir Jacques Brel og Leonard Cohen. Næstu sunnudaga má heyrja uppléstra skálda á borð við Davíð Loga Sigurðsson, sem skrifaði bókina Velkomin til Bagdad, Hildi Helgadóttur sem nýverið gaf út bókina Í felulitum, Einar M. Guðmundsson sem skrifaði Rimlar hugans og Þórarinn Eldjárn sem les upp úr bók sinni Gælur, fælur og þvælur. Fleiri höfundar munu einnig lesa upp úr verkum sínum í uppléstraröðinni í Saltfélaginu næstu sunnudaga. - sig



**ALLT TIL INNPÖKKUNAR!**  
KÖRFUR, SATÍNBORÐAR, KRULLUBÖND, GJAFAPAPPÍR, SELÓFAN OG FLEIRA



EINGÖNGU SALA TIL FYRIRTÆKJA

[www.flora.is](http://www.flora.is) - [info@flora.is](mailto:info@flora.is) - Réttarhálsi 2 - 110 Rvk - S: 535-8500





480 8000

480 8000


**TOYOTA SELFOSSI**


Toyota Land Cruiser 100 TDI (110765) 3/2006, dísel, ssk, ekinn 40 þús km, leður, lúga, 2 gangar af felgum og dekkjum, ofl... Ásett verð 7.790 þús.



Toyota Land Cruiser 100 TDI (134602) 1/2005, dísel, ssk, ekinn 45 þús km, leður, lúga, 33" dekk, ofl... Ásett verð 6.890 þús.



Toyota Land Cruiser 100 TDI (134538) 5/2004, dísel, ssk, ekinn 102 þús km, grátt leður, dráttarkr, kælibox, ofl... Ásett verð 5.790 þús.



Toyota Land Cruiser 100 TDI 35" (270220) 11/2002, dísel, ssk, ekinn 70 þús km, 35" breyttur, dráttarkr, ofl... Ásett verð 5.390 þús.



Toyota Land Cruiser 100 TDI (134860) 1/2001, dísel, ssk, ekinn 138 þús km, leður, topplúga, tems, dráttarkr, ofl... Ásett verð 3.690 þús.



Toyota Land Cruiser 120 VX (111093) 6/2006, dísel, ssk, ekinn 39 þús km, ljóst leður, topplúga, aukasæti, filmur, ofl... Ásett verð 5.590 þús.



Toyota Land Cruiser 120 GX (270193) 6/2006, dísel, ssk, ekinn 48 þús km, cd magasin, cruise control, ofl... Ásett verð 4.530 þús.



Toyota Land Cruiser 120 VX 33" (134613) 5/2005, bensín, ssk, ekinn 39 þús km, 33" breyttur, leður, dráttarkr, ofl... Ásett verð 4.350 þús.



Toyota Tundra Crew Max LTD (111080) 2007, bensín, ssk, ekinn 10 þús km, leður, topplúga, 20" álfelgur, ofl... Ásett verð 4.950 þús.



Toyota Tacoma D/C (134873) 7/2005, bensín, ssk, ekinn 62 þús km, dráttarkr, læstur að aftan, ofl... Ásett verð 2.690 þús.



Toyota Hilux D/C 2.5L 38" (111400) 3/2006, dísel, bsk, ekinn 21 þús km, 38" breyttur, dráttarkr, læstur að framan, ofl... Ásett verð 4.190 þús.



Toyota Hilux D/C 3.0L 35" (111509) 9/2007, dísel, ssk, ekinn 1 þús km, 35" breyttur, dráttarkrókur prófill, ofl... Ásett verð 4.070 þús.



Toyota Hilux D/C 38" (134835) 9/2004, dísel, bsk, ekinn 70 þús km, 38" breyttur, 4:88 hlutföll, 100% þjónusta, ofl... Ásett verð 3.690 þús.



Toyota Rav4 VX (134395) 3/2006, bensín, ssk, ekinn 35 þús km, ljóst leður, topplúga, álfelgur, ofl... Ásett verð 2.990 þús.



Toyota Rav4 (270210) 5/2006, bensín, ssk, ekinn 47 þús km, cd magasin, loftkæling, ofl... Ásett verð 2.760 þús.



Toyota Rav4 (134779) 9/2004, bensín, ssk, ekinn 62 þús km, fjurst samlæs, dráttarkr, ofl... Ásett verð 2.090 þús.



Toyota Avensis W/G EXE (110817) 10/2006, bensín, ssk, ekinn 16 þús km, leður, dráttarkr, loftkæling, ofl... Ásett verð 2.990 þús.



Toyota Avensis EXE (134710) 11/2003, bensín, ssk, ekinn 115 þús km, leður, filmur, cruise control, ofl... Ásett verð 1.770 þús.



Toyota Corolla 1.6 Sol MM (111028) 9/2007, bensín, MM skipting, ekinn 1 þús km, fjurst samlæs, ofl... Ásett verð 2.380 þús. Áhvilandi 2.140 þús.



Toyota Yaris 1.3 Luna (134885) 6/2000, bensín, bsk, ekinn 90 þús km, álfelgur, hliðarlístar, spoiler, ofl... Ásett verð 670 þús. Áhvilandi 625 þús. Fæst á 45 þús



Toyota Rav4 (111248) 8/2000, bensín, ssk, ekinn 81 þús km, álfelgur, dráttarkr, ofl... Ásett verð 1.290 þús.



Lexus IS250 (134758) 5/2007, bensín, ssk, ekinn 13 þús km, leður, topplúga, 20" chrome felgur, chrome grill, filmur, xenon í aðalljós og xenon í kösturum, 17" ofl... Ásett verð 1.670 þús.



Lexus IS200 (134561) 7/2002, bensín, ssk, ekinn 67 þús km, 17" álfelgur, cd magasin, ofl... Ásett verð 1.670 þús. Áhvilandi 1.590 þús. Fæst á yfirtöku + 80.000 kr.



Vw Touareg V6 TDI NEW (134166) 3/2007, dísel, ssk, ekinn 20 þús km, leður, dráttarkr, loftþúfaþjöðrun, ofl... Ásett verð 6.950 þús.



Dodge Ram 2500 Laramie 33" (111031) 2006, dísel, ssk, ekinn 24 þús milur, leður, 33" dekk á 20" álfelgum, brettakantar, ofl... Ásett verð 4.590 þús. Var 4.790 þús.



Nissan Patrol Elegance (110725) 10/2006, dísel, ssk, ekinn 20 þús km, leður, dráttarkr, topplúga, ofl... Ásett verð 4.690 þús.



Nissan Navara 4WD D/C SE (134872) 6/2006, dísel, ssk, ekinn 30 þús km, dráttarkr, filmur, topplúga, ofl... Ásett verð 3.590 þús.



MMC Pajero DiD GLS (211644) 1/2005, dísel, ssk, ekinn 72 þús km, leður, dráttarkr, topplúga, rafmagn í öllu, ofl... Ásett verð 4.190 þús.



MMc L200 D/C (200865) 12/2000, dísel, ssk, ekinn 201 þús km, dráttarkr, krómuð veltigrind, ofl... Ásett verð 1.090 þús. Áhvilandi 950 þús.



Ssangyong Musso Sport (211403) dísel, bsk, ekinn 84 þús km, dráttarkr, klædd skúffa, ofl... Ásett verð 1.360 þús.

Bílasala suðurlands • Fossnesi 14 800, Selfoss

Sími: 480 8000 • Fax: 480 8001 • Netfang: [toyotasefossi@toyotasefossi.is](mailto:toyotasefossi@toyotasefossi.is) • [www.toyotasefossi.is](http://www.toyotasefossi.is)





**KAUPHÖLL ÍSLANDS** [Hlutabréf]

<b>OMX ÍSLAND 15</b> 6.956 <b>-3,65%</b>	<b>Fjöldi viðskipta:</b> 749 <b>Velta:</b> 9.317 milljónir
<b>MESTA HÆKKUN</b>	<b>MESTA LÆKKUN</b>
↑ <b>ATLANTIC PET.</b> +14,66%	↓ <b>EXISTA</b> -5,80%
↑ <b>FÖROYA BANKI</b> +3,13%	↓ <b>STRAUMUR</b> -5,31%
↑ <b>ICELANDAIR</b> +1,23%	↓ <b>KAUPPING</b> -4,38%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Atorka 10,28 +0,00% ... Bakkavör 57,40 -1,38% ... Eimskipafélagið 36,90 -3,28% ... Exista 27,60 -5,80% ... FL Group 21,60 -3,14% ... Glitnir 24,90 -3,11% ... Icelandair 24,80 +1,23% ... Kaupping 916,00 -4,38% ... Landsbankinn 38,00 -2,56% ... Straumur-Burðarás 16,05 -5,31% ... Össur 97,90 -1,90% ... Teymi 6,35 -1,40%

# viðskipti

Umsjón: MARKADURINN nánar á vísir.is

# Engin ástæða til að örvænta

„Kaup á hlutabréfum eru í eðli sínu langtímafjárfesting og ég ráðlegg fólki að hugsa sig vel um áður en það selur bréf sín nú,“ segir Pétur Aðalsteinsson, sérfræðingur hjá VBS Fjárfestinga-banka, en gengi bréfa í fjármálafyrirtækjum tók snarþa dýfu undir lok viðskiptadags í Kauphöll Íslands í gær. Úrvalsvísitalan féll um 3,65 prósent, stóð við lok viðskiptadags í 6.956 stigum og hefur ekki verið lægri síðan undir lok janúar.

Gengi bréfa í Exista féll um 5,8 prósent. Fast á hæla þess fylgdi Straumur, sem féll um rúm fimm prósent en gengi bréfa í félaginu hefur ekki verið lægra síðan seint í ágúst á síðasta ári. Á eftir þeim fylgdi nýliðinn SPRON, Kaupping, Glitnir, FL Group og Eimskipafélagið,



**WILLIAM FALL, FORSTJÓRI STRAUMS**

hverjar hafi verið neikvæðar en slíkt valdi sveiflum á verði hlutabréfa nú. Hann bendir á að kennitölur fyrirtækja í Kauphöllinni sýni engu að síður að

sem fór niður um rúm þrjú prósent. Atlantic Petroleum hækkaði hins vegar um tæp fimmprósent á sama tíma í kjölfar tæplega þrjátíu prósent falls í síðustu viku.

Pétur segir alþjóðlega hlutabréfamaarkaði nú stjórnast af fréttum af fjármálafyrirtækjum, sem flestar

**LÆKKUN Á GENGI FJÁRMÁLAFYRIRTÆKJA\***

Fyrirtæki	Gengisbreyting
Eik banki	-7,59%
Exista	15,98%
Glitnir	-10,43%
FL Group	-14,29%
Föroya banki	-9,38%
Landsbankinn	-13,44%
Kaupping	-17,55%
Straumur-Burðarás	-18,94%

\* Síðustu fjórar vikur

grunnur þeirra sé traustur. „Til lengri tíma litið eru verð hlutabréfa hagstæð,“ segir Pétur. „Ég held að það sé engin ástæða fyrir menn að örvænta.“

## Nýr forstjóri Merrill Lynch

John Thain, forstjóri bandarísk- evrópsku kauphallarsamstæðunnar NYSE Euronext var fyrir helgi ráðinn sem forstjóri



**JOHN THAIN**

bandaríska fjárfestinga-bankans Merrill Lynch. Ráðningin vakti heilmikla athygli enda í fyrsta sinn í 93 ár sem einstaklingur sem ekki starfar með

beinum hætti í fjármálageiranum er ráðinn í svo mikilvæga stöðu.

Thain tekur við af Stan O'Neal, fyrrverandi forstjóra Merrill Lynch, sem tók poka sinn eftir að bankinn skilaði tapi í fyrsta sinn í sex ár vegna geysihárra afskrifta í tengslum við fasteignalán í Bandaríkjunum.

- job



## Storebrand fær leyfi ráðuneytis

Norska tryggingafélagið Storebrand hefur fengi leyfi frá norska fjármálaráðuneytinu til að taka yfir SPP, sem er sænskt líftryggingafélag í eigu Handelsbanken. Kaupping er stærsti hluthafinn í Storebrand. Kaupping og Exista fara saman með tæp þrjátíu prósent í félaginu.

Stjórnendur Exista hafa gefið út að þeir muni taka þátt í hlutafjárfestingu Storebrand til þess að fjármagna þessi kaup. Gefa á út 200 milljónir hluta á genginu 45 norskar krónur. Það jafngildir um hundrað milljörðum íslenskra króna. Í Vegvísi Landsbankans kemur fram að svo lágt gengi hafi ekki verið á Storebrand síðan 2004.

„Afslátturinn kemur nokkuð á óvart en ætti að tryggja að fjármögnun á yfirtökunni gangi eftir þrátt fyrir erfiðar markaðsaðstæður,“ segir í Vegvísinum.

- bg

## Mistök leiðrétt í Kauphöllinni

Fellð voru niður fyrstu viðskipti með hlutabréf Föroya Banka í Kauphöllinni í gærmorgun. Heimild er til að fella niður viðskipti þar sem augljós mistök hafa verið gerð í framsetningu kaup- eða sölutilboðs.

Niðurfelldu viðskiptin voru á genginu 220 danskar krónur á hlut en þá um morguninn gengu bréf bankans kaupum og solum nálægt 190 dönskum krónum á hlut. Fram kemur í tilkynningu Kauphallarinnar í gær að niðurfellingin hafi verið gerð á grundvelli greinar 5.7.3 í aðildarreglum NOREX. - óká



# Goran superform á 4 vikum

**GORAN SUPERFORM** er raunhæft heilsunámskeið sem tryggir þér fullkominn árangur frá byrjun.

Tilgangur þess er að þú takir hröðum líkamlegum og huglægum framförum og stígir örugg en einföld skref til betri skilnings á eigin heilsu.

Þú kynnist nýjum möguleikum í matarvali, mat sem örvar fitubrennslu. Hvernig þú átt að glíma við matar- og sykurþörfina. Hvernig þú ferð að því að brenna meira og léttast.

### VILT ÞÚ:

- Efla orku þína og komast í form?
- Léttast og bæta meltinguna?
- Styrkja ónæmiskerfi og heilbrigði?
- Koma jafnvægi á hormónana?
- Auka andlega vellíðan?
- Bæta minni og einbeitingu?

Þú getur æft hvar sem er. Það eina sem þú þarfnast eru fáeinir fermetrar. Það er ástæðulaust að slá slöku við. Líkami þinn er á sama máli. Þú þarft ekki á neinum tækjum að halda. Aðeins eigin líkamsþyngd.

Fimm tímar í viku – brennsla – styrking – liðleiki. Takmarkaður fjöldi. Einkaráðgjöf og uppbygging hjá Goran. Persónuleg næringaráðgjöf. Ráðgjöf við matarinnkaup. Fræðsla og eftirfylgni – 2 fyrirlestrar. Frábær spennandi lífrænn matur. Næringardrykkur í lok hvers tíma. Slökun og herðanudd í pottum að æfingu lokinni, kl. 7:30, 10:00, 16:30 og 18:30.

**Kinesis**  
- nýtt æfingakerfi sem eykur styrk, jafnvægi og liðleika.



Skráðu þig strax í síma **578 8200**

**Námskeiðin byrja 26. nóvember!**



ROBERT FRANCIS KENNEDY FÆDDIST  
PENNAÐAG ÁRIÐ 1925.

„Einungis þeir sem þora að hætta  
á að mistakast stórkostlega geta  
náð stórkostlegum árangri.“

Robert F. Kennedy var bróðir Bandaríkjaforsetans John F. Kennedy. Hann var dómsmálaráðgjafi árin 1961-1964 og var einn af helstu ráðgjöfum forsetans. Hans er einna helst minnst fyrir framlag sitt til réttindabaráttu svartra Bandaríkjamanna. Hann hlaut útnefningu Demókrataflokkssins sem forsetaefni en var skotinn 5. júní árið 1968 og lést degi síðar.



## tímamót

tímamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST: 20. NÓVEMBER 1889

## Fyrsta símfónía Mahlers frumflutt

Gustav Mahler var austurrískt tónskáld við lok rómantíska tímabilsins en á sínum tíma var hann einna þekktastur sem hljómsveitarstjóri. Hann var 28 ára gamall þegar hann byrjaði að semja Símfóníu númer 1 í D-dúr. Hún var þó áfram í smíðum á árunum 1888-1894 en var frumflutt í Búdapest þennan dag árið 1889 og átti eftir að taka nokkrum breytingum síðar meir. Þessi símfónía varð síðan upphafið að annari viðameiri í c-moll. Mahler samdi meðal annars níu símfóníur og mikið af sönglögum. Hann hóf pianónám sex ára gamall og þegar hann var fimmtán ára komst hann inn í Konservatoríð í Vín þar sem hann lærði aðallega pianóleik en þó eitthvað í tónsmíðum. Eftir þrjú ár þar fór hann í Vínarháskóla þar sem hann lærði meðal annars hjá Anton Bruckner og lærði hann heimspeki og sögu ásamt tónlist. Meðan á



námi stóð samdi sína fyrstu alvarlegu tónsmíð, Das klagende Lied. Hann hóf stjórnunarferil sinn árið 1880 og sjö árum síðar stjórnaði hann Niðlungahringnum eftir Wagner, sem var það tónskáld sem hafði einna mest áhrif á Mahler. Til gamans má geta þess að Mahler hélt því fram að allar sínar símfóníur væru „níundu“ en með því átti hann við að þær væru allar af svipuðum mikilfengleik og niunda símfónía Beethovens. Auk þess var Mahler hjátrúarfullur og taldi að tónskáld létust alltaf eftir sína niundu símfóníu og þess vegna gaf hann sinni níundu símfóníu ekkert númer. Hann lést engu síður á meðan hann var að skrifa sína tíundu símfóníu árið 1911. Í seinni tíð hefur Mahler verið talið eitt merkasta tónskáld síðrómantíska tímabilsins en á meðan hann lifði var tónlist hans ekki fyllilega viðurkennd af ráðandi öflum tónlistargeirans.

## MERKISATBURÐIR

- 1763 Hóladómkirkja vígð og stendur hún enn.
- 1929 Fyrsta einkasýning Salvadors Dalí.
- 1959 Viðreisnarstjórnin, samsteypustjórn Alþjóðflokks og Sjálfstæðisflokks undir forsæti Ólafs Thors, tekur við völdum og situr hún lengur en nokkur önnur íslensk ríkisstjórn.
- 1959 Sameinuðu þjóðirnar samþykkja Barnasáttmálann.
- 1992 Eldur kviknar í Windsor-kastala, heimili Elísbetar Bretlandsdrottningar.
- 1995 Díana prinsessa víðurkennir í sjónvarpsviðtali að hafa haldið framhjá Karli Bretaprins.
- 2003 Breska ræðismannsskrifstofan og banki sprengd í Ístanbul og létust 27.

## Uppbyggilegar forvarnir

Næsta miðvikudag verður haldinn forvarnadagur í öllum grunnskólum landsins. Í níundu bekkjum grunnskólanna verður dagskrá helguð baráttunni gegn fíkniefnum og er áhersla lögð á uppbyggilegar forvarnir og þátttöku ungmennanna sjálfra.

Forvarnadagurinn var haldinn í fyrsta sinn í fyrra undir kjörorðinu „Taktu

þátt! Hvert ár skiptir máli!“ og var það að frumkvæði forseta Íslands, herra Ólafs Ragnars Grímssonar. Aðrir bakhjarlar eru Íþrótt- og Ólympíusamband Íslands, Ungmennafélag Íslands, Bandalag íslenskra skáta, Samband íslenskra sveitarfélaga, Reykjavíkurborg og lyfjafyrirtækið Actavis sem er aðalstuðningsaðili verkefnisins.



FORVARNADAGURINN KYNNTUR Í HAGASKÓLA Dagur B. Eggertsson borgarstjóri, Brynhildur Magnúsdóttir nemi og Róbert Wessman hlýða á orð forseta Íslands.

## Barnasáttmálinn fullorðnast

Útbreiddasti mannréttinda-sáttmáli heims, Barnasáttmáli Sameinuðu þjóðanna, verður átján ára í dag. Í tilefni þess efnir Barnahjálpi Sameinuðu þjóðanna á Íslandi til málþings í Norræna húsinu í dag kl. 14-16.30. Þingið er öllum opið og aðgangur ókeypis. Einar Benediktsson, stjórnarformaður UNICEF á Íslandi, setur málþingið og Jóhanna Vilhjámsdóttir dagskrárgerðarmaður stýrir því. Þar munu Þórhildur Línadal, Margrét María Sigurðardóttir, umboðsmaður barna, og Lucy Smith frá Alþjóðlegu barnaréttarnefndinni flytja erindi. Barnakór Kársness syngur, Ungmennaráð UNICEF á Íslandi sýnir eigið myndband um



BARNASÁTTMÁLI SAMEINUÐU ÞJÓÐANNA Er útbreiddasti mannréttindasáttmáli heims og er átján ára í dag.

sýn barna á réttindi, boðið verður upp á veitingar og að lokum verða pallborðsumræður með fyrirlesurum og öðrum góðum gestum.



MÓTETTUKÓRINN Hörður hefur verið við stjórn kórsins frá upphafi og er hann honum mjög kær enda hefur hann fylgt honum lengi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

HÖRÐUR ÁSKELSSON: FAGNAR 25 ÁRA AFMÆLI MÓTETTUKÓRSINS

## Margt sem stendur upp úr

Mótettukór Hallgrímskirkju fagnar 25 ára afmæli á árinu. Hörður Áskelsson hefur stjórnað kórnum frá upphafi og minnst þess þegar fyrstu tónleikarnir voru haldnir.

„Fyrstu tónleikarnir voru í septemberbyrjun, viku eftir að auglýst var eftir kórfélögum,“ segir Hörður kíminn og heldur áfram: „Ég var nýbúinn að taka við minni stöðu í Hallgrímskirkju og hafði ákveðið að stofna kór með ungu fólki. Svo kom það upp að við vorum að fara að halda tónleika með Andreasi Schmidt, góðvini mínum og söngvara, en hann átti að syngja tvær stórar einsöngskantötur eftir Bach. Önnur þeirra var með lokasálmum fyrir kór svo það vantaði kór fyrir það. Þá var drifið í að setja auglýsingu í blaðið og auglýst var eftir fólki á aldrinum 20-40 ára með kórreynslu. Það komu um þrjátíu manns sem við tókum inn.“ Þarna var kominn Mótettukór Hallgrímskirkju sem starfað hefur óslitið síðan. „Aldursviðmiðin hrundu náttúrulega eftir að stjórnandinn áttaði sig á því þegar hann varð fertugur að það væri líf eftir fertugt og þá breyttist skoðun hans á getu við aldur,“ segir Hörður glettinn en bætir við að kórinn hafi þó alltaf haft fremur lágan meðalaldur.

Þegar talið berst að hápunktum í starfi kórsins verður stjórnandanum erfitt um vik að velja úr umfangsmikilli verkefnaskrá. „Það sem ég undrast einna helst er hve hratt árin hafa liðið. Mér finnst þau í raun vera örfá þar til ég skoða hvað kórinn er búinn að flytja mikið af tónlist og hve mörg og stór verk hafa verið flutt í fyrsta skipti á Ís-

landi. Þó verð ég að nefna Passíu Hafliða Hallgrímssonar og Jólaóratóriu Johns Speight. Þetta eru tvö stórvirki sem við höfum frumflutt og hafa komið út á geisladiski,“ segir Hörður en bætir við að auk þess standi hátt í minningunni flutningur á h-moll messunum síðasta sumar, Matteusarpassían fyrir tveimur árum og Saul eftir Händel fyrir mörgum árum. „Einnig höfum við oft átt stórar stundir í flutningi á tónlist án undirleiks eins og til dæmis messu Franks Martin eða köflum úr Vesper eftir Rachmaninoff“, segir Hörður.

Mótettukórinn hefur átt trausta bakhjarla um árin. „Það er gríðarlega mikilvægt og einkennandi fyrir starf þessa kórs að hafa tengslin við Hallgrímskirkju. Við störfum við mest áberandi kirkju landsins og njótum þar mikilla forréttinda sem gerir þennan kór sérstakan og verður það seint fullþakkað,“ segir Hörður.

Það sem er næst á döfinni eru árlegir jólatónleikar Mótettukórsins í Hallgrímskirkju og verða þeir 2. desember næstkomandi klukkan fimm. „Tónleikarnir eru í röð tónleika sem við flytjum fyrir aðalstyrktaraðila okkar SPRON og þar erum við að flytja adventu- og jólatónlist með sérstakri áherslu á franska jólatónlist. Auk þess syngjum við lög tengd Betlehem og Betlehemsstjórnunni,“ útskýrir Hörður. Með kórnum syngur Gissur Páll Gissurarson tenór og strengjasveit með Guðnýju Guðmundsdóttur konsertmeistara leikur undir ásamt Birni Steinari Sólbergssyni orgelleikara.

hrefna@frettabladid.is



Innilegar þakkir til allra sem auðsýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför föður míns, tengdafaður okkar, afa, og langafa,

**Ólafur J. Einarssonar,**  
áður Hofslundi 19, Garðabæ.

Sjöfn Ólafsdóttir  
Inga Jóna Andrésdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

Eyjólfur Sigurðsson



Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir og afi,

**Gunnar Páll Ívarsson,**  
Norðurfelli 7,

sem lést laugardaginn 10. nóvember, verður jarðsungið frá Fella- og Hólakirkju miðvikudaginn 21. nóvember kl. 13.00.

Jónína Ragnarsdóttir  
Andrea Margrét Gunnarsdóttir  
Katrín Sýlvía Gunnarsdóttir  
Gunnar Páll Torfason  
Heimir Páll Ragnarsson  
Gunnþór Jónsson



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir og afi,  
**Sigurður Kr. Árnason**  
skipstjóri,

lést að heimili sínu á Hrafnistu í Hafnarfirði, sunnudaginn 18. nóvember sl. Útförin auglýst síðar.

Friðrik Sigurðsson  
Steinar Sigurðsson  
Árni Þór Sigurðsson  
Þórhallur Sigurðsson  
Sigurður Páll Sigurðsson  
barnabörn.  
Margrét Hlíf Eydal  
Helga Sigurjónsdóttir  
Sigurbjörg Þorsteinsdóttir  
Ene Cordt Andersen

# STÓR ÚTSALA Á LIPPÍTÖKLUBBILUM

Frábær afsláttur!  
Frábært verð!

**ATH!**  
Fyrsta afborgun  
5. mars. 2008

**ATH!**  
Kr. 50.000 til 100.000  
gjafakort frá Smáralind  
fylgir öllum bílum.

100% lán í allt  
að 84 mánuði

Gott úrval á staðnum - Dæmi um bíla á útsölu:

Verð áður kr. 1.470 þús.

**Útsöluverð kr. 1.240 þús.**



Renault Megane II, árg 2004 ek. 47 þús - sjsk.

Ekkert út og 18.100 á mánuði.  
Fyrsta afborgun 5. mars 2008.\*



Verð áður kr. 1.390 þús.

**Útsöluverð kr. 1.130 þús.**



Citroen Xsara, árg 2004 ek. 52 þús - bsk.

Ekkert út og 16.500 á mánuði.  
Fyrsta afborgun 5. mars 2008.\*



Verð áður kr. 980 þús.

**Útsöluverð kr. 820 þús.**



Nissan Almera, árg 2004 ek. 81 þús - bsk.

Ekkert út og 11.950 á mánuði.  
Fyrsta afborgun 5. mars 2008.\*



Verð áður kr. 1.330 þús.

**Útsöluverð kr. 1.060 þús.**



Renault Scenic, árg 2003 ek. 100 þús - bsk.

Ekkert út og 17.700 á mánuði.  
Fyrsta afborgun 5. mars 2008.\*



Með hverjum útsölubíl fylgir gjafakort í Smáralind.  
Bílar yfir 1 milljón = 100.000 kr. gjafakort  
Bílar undir 1 milljón = 50.000 kr. gjafakort

Opið virka daga frá kl. 09 til 18  
og á laugardögum frá kl. 12 til 16.

 Smáralind



**bíla**<sub>B&L</sub>  
**land**  
notaðir bílar

**bilaland.is**  
Grjóthálsi 1 - 575 1200

STEVE CARELL

# DAN

## IN REAL LIFE



SENDU SMS **JA DRV**  
 Á NÚMERIÐ **1900**  
 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!  
 Vinningar eru Blómiðar  
 fyrir tvo, DVD myndir,  
 varningur tengdur myndinni  
 og margt fleira!

FRUMSÝND 23. NÓVEMBER

SMÁRA BÍÓ REGNBÖGINN

### STUÐ MILLI STRÍÐA Morðatiðindi

SUNNU DÍS MÁSDÓTTUR LANGAR AÐ LESA UM FLEIRA EN DRÁPSÆÐI UM JÓLIN



Á þessum tíma árs fara pistlarnir mínir, eins og bróðurparturinn af heilastarfsemi minni, að snúast um jólagjafir, jólasakraut, jólakonfekt og innpökkun á jólagjöfum (ef ég ætti að gera lista yfir upphaldshlutina mína, í anda Maríu vinkonu minnar úr fyrstu bíómyndinni sem ég man eftir að hafa séð, væri jólagjafainnpökkun efst á blaði). Að áeggjan fólks í nánasta umhverfi mínu hef ég fallist á að byrja ekki að velta mér upp úr jólakonfekt – í óeiginlegri merkingu – fyrr en desember gengur í garð, og því verð ég að láta mér nægja að sökkva mér

ofan í jólabækurnar enn um sinn. Eftir að hafa keypt fyrstu jólagjafirnar nú um helgina (sem var úrskurðað „nauðsynlegt“ og féll því ekki undir brot á lofordum um jólapagnarbindindi) kom ég mér þess vegna vel fyrir í sófanum mínum með tíðindi úr bókaútgáfu sem ég missi oftast en ekki svefn af spenningsi yfir. Í ár er ekki þverfótað fyrir glæpasögum. Önnur hver efnislýsing í tíðindunum góðu hefst á orðinu lík, morð eða blóð. Ég held að ég hafi alveg jafn gaman af glæpasögum og hver annar, og hef stofnað til kynna við Hercule, Sherlock, Erlend, Robert Langdon og fjölda annarra snillinga í gegnum tíðina. Ég er nú samt þannig úr garði gerð

að mig langar líka að kynna einhverri hetju sem einblínir ekki á dauða og morðgátur. Glæpasögugæðið margumtalaða er að vissu leyti af hinu góða. Glæpasögur eru ekki lengur annars flokks bókmenntir, sem er hið allra besta mál. Mér finnst nú samt óþarfi, í minni eiginleiki, að þær skipi alla flokka frá fyrsta og upp í tíu. Fyrir mína parta má næsta æði gjarnan snúast um skáldsögur þar sem meinatæknar koma hvergi við sögu, blóði drifnir hnifast bara í draumum og fólk er almennt ekki haldið miklu drápsæði. Hvað segist um samkeppni um næstu Toni Morrison? Steinunni Sigurðar? Sue Monk Kidd?

### myndasögur

#### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



#### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



#### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



#### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



#### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kopavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/ákefnið.





# Já, við erum hreykin enn og aftur!

## PHILIPS VINNUR EISA VERÐLAUNIN 2007-2008 FYRIR HÁSKERPU FLATSKJÁ OG HEIMABIÓKERFI

Hin virta dómnefnd óháðra blaðamanna frá **European Imaging & Sound Association (EISA)** hefur veitt **Philips** viðurkenningu fyrir tækniþróun og nýsköpun á sviði afþreyingartækni fyrir heimili með tveimur eftirsóttum tækniverðlaunum.

### European Full-HD LCD-TV 2007-2008

„...skilar hreint ótrúlegum gæðum í fullri **High Definition** upplausn. Jafnvel fingerðustu smátriði eru skýr og greinileg í 1920x1080p upplausn. Öll hreyfing er skýrari og eðlilegri með hjálp hinnar framúrskarandi **Perfect Pixel HD Engine** myndtækni frá **Philips**“, eins og segir í skýrslu EISA nefndarinnar um **47PFL9752D**.



## SJÓNVARPIÐ FÆST Í 37", 42" OG 47" ÚTFÆRSLUM



### European Home Theater Compact System 2007-2008

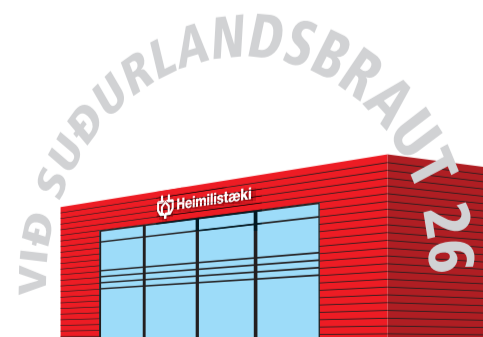
Ólíkt hefðbundnum heimabíókerfum með aðskildum hátölurum er **HTS8100** grundvallað á **Ambisound** tækninni frá **Philips** sem skilar alvöru 5.1 rása hljóðgæðum úr einu sambyggðu tæki.

### EISA dómnefndin lofar hönnunina sérstaklega

„Þessi hönnun virkar einstaklega vel með flatskjám og skilar öllu sem til er ætlast. Afgerandi heimabíóupplifun“.

**PHILIPS**  
sense and simplicity

Powered by Cambilight



REYKJAVÍK AKUREYRI HÚSAVÍK SELFLOSS

SUÐURLANDSBRAUT 26  
SÍMI 569 1500

GLERÁRGÖTU 36  
460 3380

GARÐARSBRAUT 18A  
464 1600

EYRARVEGI 21  
480 3700



**Heimilistæki**

ht.is

## Æsispennandi kvöld með krimmum



**Kl. 17**

Reykjavíkúakademían stendur fyrir umræðufundi í húsnæði sínu að Hringbraut 121 í dag kl. 17. Umræðu-efni fundarins eru grunnildi samfélagsins. Mælendur á fundinum eru Miriam Rose sem hefur tekið þátt í mótmælum Saving Iceland, Stefán Eiríksson, lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins, Guðfríður Lilja Grétarsdóttir og Viðar Þorsteinsson heimspekingur.

# menning

menning@frettabladid.is

Bókaforlagið Bjartur stendur fyrir upplestrar-kvöldi á kaffihúsinu Súfistanum í Bókabúð Máls og menningar á Laugavegi 18 annað kvöld kl. 20.30. Þetta verður krassandi kvöldstund þar sem lesið verður úr nýttkomnum glæpasögum.

Ingunn Ásdísardóttir les upp úr þýðingu sinni á bókinni Drápin eftir Andreu Mariu Schenkel. Bókin byggist á sönnunum atburðum sem áttu sér stað í Þýskalandi um miðja síðustu öld. Á bóndabænum Tannöd fundust lík allra heimilismanna og af verksummerkjum að dæma höfðu þau öll verið myrt. Meðal hinna látnu voru hjónin á bænum, en þau höfðu orð á sér fyrir að vera gráðug, illskeytt og skapstýgg. Margir í sveitinni áttu í útistöðum við hjónin og því var nokkur fjöldi fólks sem lá undir grun. Málið er þó enn óupplýst þrátt fyrir að reynt hafi verið að upplýsa það allt fram til þessa dags.

Lesið verður upp úr Hörfinn eftir Robert

Goddard, í þýðingu Ugga Jónssonar. Bókin segir frá Lance Bradley sem lifir viðburðasnaudu lífi þar til systir gamals vinar hans biður hann um hjálp. Vinurinn, Rupert Alder, er horfinn en allt útlit er fyrir að hann hafi verið potturinn og pannan í svikamyllu sem hefur haft fé af fyrirtæki nokkru.

Yrsa Sigurðardóttir les upp úr bók sinni Aska, sem kemur út á fimmtudaginn, en vonir standa til að nokkur eintök verði komin í Bókabúð Máls og menningar á miðvikudagskvöldið. Sumarið 2007 koma í ljós líkamsleifar við uppgroft húss sem fór undir ösku í eldgosinu í Eyjum árið 1973. Á sama tíma finnst kona myrt í Reykjavík. Þóra Guðmundsdóttir lögmaður, sem lesundur þekka úr fyrri bókum Yrsu, glimur við að finna tengsl á milli þessara voðaverka.

- vþ

YRSA SIGURÐARDÓTTIR Metsölúhöfundurinn Yrsa les úr glænýrri spennusögu sinni annað kvöld.



## Demants ...

... **kjarnaborar:** 42 - 400 mm  
 ... **slípibollar:** 125 og 180 mm  
 ... **sagarblöð:** 125 - 800 mm  
 Gæði og gott verð.

**ÞÓR HF**  
 REYKJAVÍK · AKUREYRI

ÁRMÚLA 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070 | www.thor.is

## Konfekt fyrir munn og eyru

Bryddað verður upp á spennandi nýjung í tónleikahaldi í Hafnarhúsinu næstkomandi föstudagskvöld þegar fyrstu tónleikar í röðinni Kökukonsertar fara fram. Á tónleikunum verður kökugerðarlist og tónlist blandað saman á eftirminnilegan hátt.

Skipuleggjendur tónleikanna eru söngkonurnar Hallveig Rúnarsdóttir og Margrét Sigurðardóttir og hafa þær fengið til liðs við sig súkkulaðigerðarmeistarann Hafliða Ragnarsson til þess að skapa óvenjulega listaupplifun. „Tilgangurinn með þessum tónleikum er að reyna að brjóta upp þetta hefðbundna tónleikaform,“ segir Margrét.

„Okkur langar til þess að fara nýja leið í tónleikahaldi og bjóða áhorfendum upp á aðra reynslu en að þeir sitji í sínu rými og að við tónlistarmennirnir fremjum okkar list í okkar rými. Slík upplifun er oft afar formleg og stíf. Mikil af sigildri tónlist var upphaflega flutt á litlum stofutónleikum þar sem mikil nánd ríkti og áhorfendur gátu gætt sér á veitingum á meðan þeir hlýddu á tónlistina. Þessi stemning var heimilisleg og afar ólík þeirri sem ríkir í tónleikasölum í dag. Með kökukonsertunum langar okkur til þess að endurvekja þessa tónlistarupplifun.“

Á þessum fyrstu tónleikum verður boðið upp á nýja og nýlega íslenska tónlist í bland við göðgæti frá Hafliða. Þær Margrét og Hallveig koma að sjálfsoðu fram ásamt hörpuleikaranum Katie Buckley, sellóleikaranum Sigurgeiri Agnarssyni, slagverks-



MARGRÉT SIGURÐARDÓTTIR OG HAFLIÐI RAGNARSSON Listamenn hvort á sínu sviði.  
FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

leikaranum Frank Aarnink og raftónlistarmanninum Guðmundi Vigni Karlssyni, sem þekktur er undir listamannanafninu Kippi Kanínus. Flutt verður frumsamin tónlist eftir þau Frank, Guðmund og Margréti en einnig verður sótt í smíðju Snorra Sigfúsar Birgissonar og Sigursveins Magnússonar. Stefn er að því að halda tvenna tónleika á ári í röðinni og verður nýtt þema á tónleikunum hverju sinni.

„Þrátt fyrir að súkkulaðigerð flokkist yfirleitt ekki til listgreina

verður að segjast að Hafliði er sannkallaður listamaður á sínu sviði og því verður afar spennandi að sjá hvað hann býður upp á á föstudag. Að njóta góðs matar er lífsnautn og það sama má segja um áhlustun góðrar tónlistar. Við ætlum að sameina þetta tvennt og því ætti útkoman ekki að svikja nokkurn mann,“ segir Margrét að lokum.

Tónleikarnir hefjast klukkan 20 og er miðaverð 1.800 kr.

vigdis@frettabladid.is



BJARNI THOR · DIDDÚ  
 ÁGÚST · SIGRÍÐUR · KURT

## ÓPERUPERLUR

FÖSTUDAGINN 23. NÓVEMBER KL. 20  
 LOKASÝNING 24. NÓVEMBER KL. 20

WWW.OPERA.IS  
 MIÐASALA 511 4200



ÍSLENSKA ÓPERAN

Vinnigar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn í SMS klíbb. 149 kr/skeytið.

**PIRATES OF THE CARIBBEAN**  
 SMS LEIKUR SKIFUNNAR OG BT

SENDU SMS SKEYTIÐ **BTC ATE** Á NÚMÉRID **1900** OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

VINNINGAR: HARRY POTTER, PIRATES, DESPERATE HOUSEWIVES, FRIENDS, JUNGLE BOOK, HARA, BLOODGROUP, MUGISON, I-POD, FERÐA DVD, HEIMABIÓ, ÁRSKORT Í SMÁRABIÓ, 42" PLASMATÆKI.

BT logo and SKÍFAN logo.

## Hefnd bóksalans í Kabúl

Bókin Bóksalinn í Kabúl eftir norska blaðamanninn Asne Seierstad dró upp afar gagnrýna mynd af afgönsku samfélagi.

Svo óheppilega vill þó til að Shah Muhammad Rais, sjálfur bóksalinn sem bókin fjallar um, er afar ósáttur við myndina sem sagan dregur upp af afgönsku samfélagi og honum sjálfum. Hann hefur ítrekað ásakað Seierstad um að afbaka sannleikann, en lítið mark hefur verið tekið á honum fram til þessa. Nú hefur Rais tekið málin í sínar hendur og sjálfur skrifað bók þar sem hann segir sína hlið sögunnar. Bókin hefur ekki enn fengist útgefin, en í henni gagnrýnir Rais skrif Seierstad harðlega.

Metsölubókin Bóksalinn í Kabúl er byggð á reynslu Seierstad, en hún bjó um tíma hjá Rais, konunum hans tveimur og börnunum þeirra í Kabúl. Í bókinni fjallar Seierstad um hvernig Rais stýrði heimili sínu með harðri hendi og kúgaði eiginkonur sínar tvær til hlýðni við sig.

Rais hefur áratugum saman



ASNE SEIERSTAD Norskur rithöfundur sem sló í gegn með Bóksalanum frá Kabúl.

starfað við að selja bækur í Kabúl, oft í óþökk talibananna sem gættu þess vandlega að hann seldi ekki bækur sem gætu talist andíslamskar. Rais segir þó að meðferð talibananna hafi verið smámunir miðað við þá niðurlægingu sem hann upplifði eftir útkomu bókar Seierstad.

Í Bóksalanum frá Kabúl er því meðal annars haldið fram að Rais hafi reynt að fela þá staðreynd að „heidursmorð“ hafi átt sér stað innan fjölskyldu sinnar. Þegar bókin kom út var yfirhylmingunni slegið upp í afgönskum dagblöðum og Rais fordæmdur. Rais viður-

kennir að morðið hafi átt sér stað en hann vildi ekki ljóstra því upp af ótta við hefnd frá öðrum fjölskyldumeðlimum. Rais segir að fjölskyldu hans stangi nú svo mikil ógn af hefndaraðgerðum að báðar konur hans og börn hafi leitað hálsis í öðrum löndum og því sé hann nú einn eftir í Kabúl.

Allt frá því að Bóksalinn í Kabúl kom fyrst út hefur Rais ótal sinnum farið til Noregs til þess að fá Seierstad til þess að draga skrif sín til baka. Hann hefur einnig reynt að kæra hana fyrir ærumorð. Rais segist aldrei ætla að gefast upp við að reyna að hreinsa nafn sitt og annarra Afgana. „Hún hefur sagt heiminum að Afganar séu villmenn, en hún var bara í Kabúl í nokkrar vikur og gat því ekki sett sig inn í menningu okkar eða skilið hana á nokkurn hátt,“ segir Rais.

Seierstad hefur tekið skrifum Rais af stillingu. Hún segist standa við sannleiksgildi bókar sinnar og segir að Rais sé frjálst að segja sína hlið á málinu sé hann ósáttur við skrif hennar.

- vþ

# Láttu þér líða vel um jólin

## Slide Back rúm á jólatilboði



Passion rúmin eru afar vönduð og tvímælaust með bestu rúmakaupunum sem hægt er að gera í dag.

Þráðlaus fjarstýring með barnalæsingu fylgir Passion rúmnum og kraftmiklir en hljóðlátir rafmagnsmótorar gera það að verkum að Passion rúmið færir mjúklega og hljóðlega í hvaða stöðu sem þú velur.

Hægt er að velja úr fjölmörgum útgáfum af fótum og áklæði fyrir rúmin frá Passion



Úrval af glæsilegum hæginda-  
stólum og hægindasófum með  
rafdrifnum stillingum. Náttborð  
og rúmgaflar í miklu úrvali.  
**Flott jólatilboð í gangi.**



**LÚR**  
BETRI HVÍLD

LÚR - BETRI HVÍLD  
HLÍÐASMÁRI 1 • 201 KÓPAVOGUR  
SÍMI 554 6969 • FAX 554 3100  
WWW.LUR.IS • LUR@LUR.IS

Opnunartímar:  
má n 10:00 – 18:00  
f ó s  
l a u 11:00 – 16:00

Þú sefur betur í rúmi frá Lúr



## Jólaskreytingakvöld

Nú er komið að okkar vinsælu jólaskreytingakvöldum.

Jólaskreytingakvöld miðvikudag 21. nóv. og fimmtudag 22. nóv. kl 20-22 í glæsilegri verslun Blómavals í Skútuvogi.

Skreytingameistarar og starfsfólk Blómavals taka á móti gestum og sýna það nýjasta og flottasta í jólaskreytingum og skrauti.

Uppákomur og kynningar.

Skráið ykkur í síma 5 800 500.

eða á blom@blomaval.is

Takmarkaður sætafjöldi - ókeypis aðgangur.

**blómaval**  
heillandi heimur



„Ég myndi elska að vera kölluð kynþokkafull, þó ekki væri nema einu sinni. Bara af því að þá væri ég að minnsta kosti eitt-hvað annað en sæt.“

**LEIKKONAN JENNIFER LOVE HEWITT** hefði varla mikið á móti því að komast á

lista yfir kynþokkafyllstu stjórnurnar.



„Mig langar að vera eins og Britney. Kannski betri, en ég vil ekki skyggja á hana!“

**LITLA SYSTIR BRITNEY, JAMIE LYNN SPEARS**, virðist vera á báðum áttum með hversu mikið hún vill líkjast stóru systur.

„Ég þoli ekki sæta stráka. Ég vil frekar strák með bumbu en strák sem er í ræktinni alla daga og er meðvitaður um hvað hann borðar.“

**SMEKKUR HEROES-GELLUNNAR ALI LARTER** ætti að gleðja einhverja drengi.



## fólk

folk@frettabladid.is



**PÁLL ÓSKAR** Páll Óskar hélt uppi feiknastuði enda ekki þekktur fyrir neitt annað.



**LITRÍKT** Stemningin var einstaklega litrík og góð á Nasa á laugardagskvöld.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

## Feiknastuð hjá Páli Óskari

Tónlistarmaðurinn Páll Óskar Hjálmtysson hélt útgáfutónleika á Nasa á laugardagskvöld til að fagna sinni fyrstu dansplötu í átta ár, Allt fyrir ástina.

Eins og búast mátti við var troðfullt á tónleikunum og hélt Páll Óskar uppi feiknastuði. Spilaði hann lögin af nýju plötunni auk þess sem eldri slagarar fengu að fylgja með.



**SETH SHARP** Tónlistarmaðurinn Seth Sharp fylgdist með kollega sínum Páli Óskari troða upp.



**TVÆR Í STUÐI** Þessar tvær blómarósir voru í hörkustuði á Nasa.



Félagarnir Daddi og útvarpsmaðurinn Ívar Guðmundsson voru í góðum gir.



**RÚNAR OG DAVÍÐ** Útvarpsmaðurinn Rúnar Róbertsson og Idol-stjarnan Davíð Smári brostu út að eyrum.



**STEMNING** Eins og sjá má var stemningin á Nasa gríðarlega góð.

## Kókaínstjörnur gagnrýndar

Antonio Maria Costa, yfirmaður eiturlyfjaeftirlits Sameinuðu þjóðanna, hefur gagnrýnt stjórnurnar Amy Winehouse og Kate Moss harðlega fyrir að láta eiturlyf líta lokkandi og heillandi út. Hann varaði við þeim hættum sem steðja að Bretlandi frá kólumbískum eiturlyfjabarónum og hafa slæm áhrif á líf milljóna Afríkubúa, þar sem lyfin eru flutt í gegnum þá heimsálfu.

„Sjáið bara Kate Moss, sem fær enn þá

**AFHJÚPUÐ** Eiturlyfjaneysla Kate Moss var fest á filmu í september 2005, en sú afhjúpun hefur ekki dregið mikinn dilk á eftir sér fyrir fyrirsætuna.



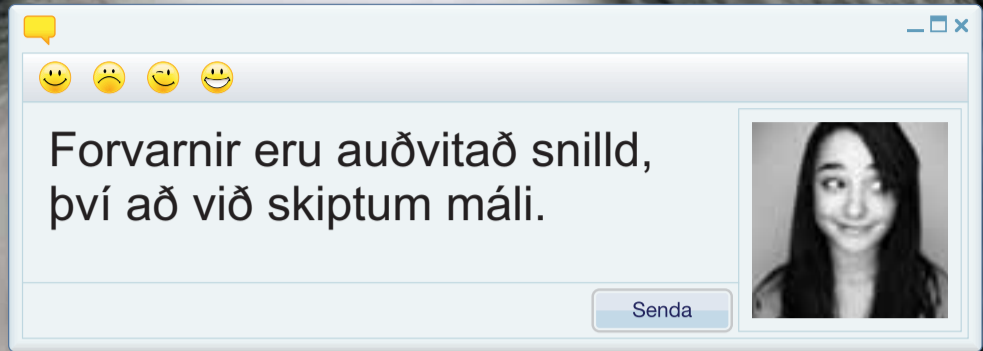
frábær verkefni eftir að hafa verið mynduð við að sniffa kókaín. Rokkstjörnur eins og Amy Winehouse verða frægar af því að syngja „Ég ætla ekki í meðferð“, þó að hún hafi virkilega þurft á því að halda og að lokum leitað sér hjálpar,“ segir Costa, og vísar þar með í lag Winehouse, Rehab. „Eitt sniff hér og þar í Evrópu veldur öðrum harmleik í Afríku, og bætir þar með við fátæktina, atvinnuleysið og farsóttirnar,“ segir hann. Kókaíneysla

Kate Moss var fest á filmu í september 2005. Eftir heimsskandal var fyrirsætun þó fljót að ná sér á strik aftur og krækti í samninga við risahönnuði eins og Christian Dior í kjölfarið. Winehouse tók of stóran skammt eiturlyfja í ágúst á þessu ári og dvaldist í kjölfarið á meðferðarheimili um stund. Hún virðist þó ekki hafa náð fullum bata.



**HEILLANDI** Yfirmaður eiturlyfjaeftirlits Sameinuðu þjóðanna hefur gagnrýnt Amy Winehouse fyrir að láta eiturlyf líta lokkandi út fyrir áhorfendur.

IVITA\_HUBBISIA - 07-0340



Hefur þú hugmynd um hvað virkar best?

Rannsóknir sýna að ein besta forvörnin gegn fíkniefnum er

# að sniðganga áfengi sem lengst

Kynntu þér málið á [www.forvarnardagur.is](http://www.forvarnardagur.is)



**TAKTU ÞÁTT!**  
HVERT ÁR SKIPTIR MÁLI

Miðvikudagurinn 21. nóvember er forvarnardagur í öllum grunnskólum landsins. Ofangreind fullyrðing er byggð á áralöngum rannsóknum fræðimanna við Háskóla Íslands og Háskólann í Reykjavík á hegðun ungmenna og hvað skilar árangri í forvörnum. Forvarnardagurinn er samstarfsverkefni eftirfarandi aðila:



**Nýtt í bíó** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**AMERICAN GANGSTER**  
**MR. WOODCOCK**  
**ROGUE**

**LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR**

AMERICAN GANGSTER	kl. 7 og 10	16
MR. WOODCOCK	kl. 6, 8 og 10	L
ROGUE ASSASSIN	kl. 8 og 10.10	16
ÆVINTÝRAEYJA IBBA	kl. 6 - 600 kr.	L

www.laugarasbio.is - Miðasala á midli.is

**NÝTT Í BÍÓ!**

**WEDDING DAZE**  
**LA VIE EN ROSE**  
**ROGUE**

Stórskemmtileg rómantísk gamanmynd með Jason Biggs úr American Pie og Isla Fisher úr Wedding Crashers!

**BRÚKAUPTSÍLUN**

ATH: EKKERT HLÉ OG MIÐASÖLU LYKUR ÞEGAR SÝNING MYNDAR HEFST

**BALLS OF FURY**  
**LIONS FOR LAMBS**  
**MR. WOODCOCK**  
**THIS IS ENGLAND**  
**ROGUE**

**ABEINS 600kr.**

**ELISABET**  
**SÍÐUSTU SÝNINGAR**  
**SÍÐUSTU SÝNINGAR**  
**LOFORD ÚR AUSTRI**

SMÁRRÁ BÍÓ	SÍMI 564 0000	REGNBÖGINN	SÍMI 551 9000		
WEDDING DAZE	kl. 3.40 - 5.50 - 8 - 10.10	10	LA VIE EN ROSE/LÍF RÓSARINNAR	kl. 5.20 - 8 - 10.40	12
WEDDING DAZE LÚXUS	kl. 3.40 - 5.50 - 8 - 10.10	10	LIONS FOR LAMBS	kl. 6 - 8 - 10	16
LIONS FOR LAMBS	kl. 8 - 10.15	12	THIS IS ENGLAND	kl. 6 - 8 - 10	14
BALLS OF FURY	kl. 4 - 6 - 8 - 10	7	SUPERBAD	kl. 5.30 - 8	12
ÆVINTÝRAEYJA IBBA 600 KR.	kl. 3.45 - 6	7	GOOD LUCK CHUCK	kl. 10.30	14
DARK IS RISING	kl. 3.45	7			
THE HEARTBREAK KID	kl. 5.30 - 8 - 10.30	12			

LAUGARÁSBÍÓ	SÍMI 530 1919	LAUGARÁSBÍÓ	SÍMI 462 3500		
WEDDING DAZE	kl. 6 - 8 - 10	10	WEDDING DAZE	kl. 6 - 8 - 10	10
MR. WOODCOCK	kl. 6 - 10.40	12	ÆVINTÝRAEYJA IBBA 600 KR.	kl. 6	
ELIZABETH: THE GOLDEN AGE	kl. 8	12	BALLS OF FURY	kl. 6	7
EASTERN PROMISES	kl. 8 - 10.20	16	ROGUE ASSASSIN	kl. 8 - 10	16
SYNDIR FEDRANNA SÍÐUSTU SÝN.	kl. 6 - 10.20	12			
VEÐRAMÓT SÍÐUSTU SÝN.	kl. 5.40	14			

**AMERICAN GANGSTER**  
**30 DAYS OF NIGHT**  
**JESSE JAMES**  
**6 EDU VERDLAUN FORELDRAR**  
**AMERICAN GANGSTER**  
**THE ASSASSINATION OF...**  
**30 DAYS OF NIGHT**  
**FORELDRAR**  
**AMERICAN GANGSTER**  
**THE ASSASSINATION OF...**  
**30 DAYS OF NIGHT**  
**FORELDRAR**  
**AMERICAN GANGSTER**  
**THE ASSASSINATION OF...**  
**30 DAYS OF NIGHT**  
**FORELDRAR**  
**AMERICAN GANGSTER**  
**THE ASSASSINATION OF...**  
**30 DAYS OF NIGHT**  
**FORELDRAR**

# Misjafnir Hjálmar

## TÓNLIST

### Ferðasót

#### Hjálmar

★★★

Þrátt fyrir frábær lög inni á milli detta gæðin svolítið niður á milli toppanna á þessari þriðju plötu Hjálma. Ekki vond plata, en stendur fyrri plötunum nokkuð að baki.



Ferðasót er þriðja plata Hjálma, en þær tvær fyrri, Hljóðlega af stað (2004) og Hjálmar (2005) þóttu frábærar og sanna að það væri hægt að búa til alvöru reggí á Íslandi.

Tónlistin á Ferðasót er að mestu reggí. Sum lög eru hreinræktað reggí, önnur reggískotin og svo sker titillagid sjálft, Ferðasót, sig nokkuð úr, en það er einhvers konar þjóðlagapopp. Eins og á fyrri plötunum eru textarnir og umgjörðin með þjóðlegum

íslenskum blæ. Að hluta til var hrifningin yfir fyrstu Hjálmaplötunum komin til af því að það þótti bara svo frábært að einhver skyldi vera að spila reggí á Íslandi og gera það svona vel. Nú er hins vegar allt nýjabrum farið og því kannski enn meiri kröfur gerðar til lagasmíðanna sjálfra en í upphafi.

Ferðasót er ágætis plata, en sem heild er hún samt veikari en fyrri plöturnar. Hún nær ekki alveg að halda athyglinni út í gegn. Inni á

milli eru engu að síður frábær lög. Eitt þeirra er upphafslagið, Leiðin okkar allra. Það hefur skemmtilegan stífganda og flottan texta og minnr svolítið á sálm. Annað gott lag er Vagga vagga, en í því tekst sveitinni að magna upp kraftmikla stemningu með flottum hljómi og útsetningu. Þá finnst mér gamli herstöðvaandstæðingalagarinn Þú veist í hjarta þér eftir Þorstein Valdimarsson koma mjög sterkt út líka.

Lagið svínvirkar í reggíbúningi og hljómsveitin djámmar það skemmtilega áfram á milli erinda og eftir að textanum lýkur og leikur sér að því að skreyta það með flottum slaufum, effektum og áherslubreytingum. Hjálmarinn hefðu mátt gera meira af slíku í sumum hinna laganna sem koma óþarflega dauflega út, t.d. Úr varabálki, Visa úr Álftamýri, Nú er lag og Hafid.

Á heildina litið er þetta ágætis plata, en stendur fyrri plötunum nokkuð að baki. **Trausti Júlíusson**

# Á milli dags og nætur

Hljómsveitin Rökkurró heldur útgáfutónleika á Organ í kvöld í tilefni af útkomu fyrstu plötu sinnar, Það kólnar í kvöld ...

Rökkurró spilar rólynt indírokk með öðruvísi hljóðfærum, þar á meðal harmoníku, klukkuspílu og selló. „Við erum með þessi týpísku rokkhljóðfæri líka en blöndum þessu saman við óhefðbundnari hljóðfæri,“ segir Árni Þór Árnason, gítar- og bassaleikari. Hann segir að textarnir á plötunni tengist ekkert en uppröðunin á lögnum tengist aftur á móti nafni sveitarinnar. „Við vildum gera plötu sem lýsir þessum tíma dagsins milli dags og nætur. Platan byrjar á glaðlegri lögnum og verður alltaf þyngri og þyngri. Þetta er svona hálf „concept“-plata,“ segir hann.

Rökkurró er skipuð fimm nítján ára ungmennum úr Reykjavík. Þau byrjuðu að spila saman í byrjun síðasta árs og tóku í kjölfarið þátt í Músíktilraunum án þess að



**RÖKKURRÓ** Hljómsveitin Rökkurró heldur útgáfutónleika á Organ í kvöld.

komast áfram. Vöktu þau þó athygli og fengu góða dóma.

Síðasta sumar gaf sveitin út fjögurra laga stuttskífu sem seldist í um 250 eintökum í 12 Tónum. Eftir það gerði Rökkurró útgáfusamning við 12 Tóna og hóf upp-tökur á sinni fyrstu plötu. Auk þess að koma út hér á landi verður platan gefin út víðs vegar um Evrópu í janúar.

My Summer as a Salvation Soldier and Sudden Weather Change koma einnig fram á tónleikum í kvöld. Á morgun fer Rökkurró síðan til Hollands til að spila með móm á lokakvöldi listahátíðarinnar Reykjavík to Rotterdam. Í desember eru svo fyrirhugaðir tónleikar í Danmörku ásamt Sudden Weather Change.

freyr@frettabladid.is

# Æsispennandi og bráðfyndin fyrir hressa krakka á aldrinum 8-13 ára



Morguninn eftir að Fjólfi Fífls útskrifast úr Einkaspæjaraskóla Sumarliða kemur fyrsta dularfulla sakamálið upp í hendurnar á honum. Ásamt aðstoðarmönnum sínum býr hann sig undir að leysa ráðgátuna eins og sönnum spæjara sæmir!

**JPL**  
 JPV ÚTGÁFA  
 www.forlagid.is



Ímyndaðu þér nýja  
óperu eftir Verdi.



Ímyndaðu þér nýtt meistaraverk  
með fullkominn samhljóm.

### NÝR BMW X5. Fágæt upplifun,

sem höfðar til þín á marga vegu. Nútímaleg hönnunin er hrein veisla fyrir augað, á meðan þýður gangurinn lætur sem tónlist í eyrum, hvort heldur á í hlut lágvæð söngur línusexunnar eða hljómfagrir tónar V8 vélarinnar.

Það gerir síðan ekkert til, þó að þú hafir misst af síðustu uppfærslunni á La Traviata, þar sem framúrskarandi hljómflutningskerfi BMW X5 gerir hann að óperuhúsi á hjólum.



Með bílinn handa þér

NÝR BMW X5

[www.bmw.is](http://www.bmw.is)



Sheer  
Driving Pleasure

Eigum bíla til afgreiðslu strax. Komdu í reynsluakstur.

B&L - Grjóthálsi 1 - 110 Reykjavík - Sími 575 1200 - [www.bl.is](http://www.bl.is)





# Allt sem þú þarft...

Fréttablaðið er mest lesna dagblað landsins og það eina sem kemur út alla daga vikunnar. Lesendur vita að hverju þeir ganga þegar þeir opna Fréttablaðið.



...alla daga





MÆTAST AFTUR Fram og Stjarnan mætast í stórleik átta liða úrslitanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Eimskipsbikar karla:

## Meistararnir í Safamýrina

**HANDBOLTI** Dregið var í átta liða úrslit í Eimskipsbikar karla í hádeginu í gær.

Óhætt er að segja að drátturinn hafi verið tvískiptur þar sem í boði verða tveir stórleikir og svo tveir leikir þar sem minni spámennt eru á meðal þátttakenda.

Bikarmeistarar Stjórnunnar þurfa að sækja Fram heim í Safamýri en þessi lið áttust einmitt við í úrslitum bikarkeppninnar á síðustu leiktíð. Svo tekur Valur á móti Haukum.

Próttur úr Vogum er óvænt í átta liða úrslitum en liðið tekur ekki þátt í deildarkeppninni. Liðið er þjálfað af Sigurði Vali Sveinsyni, fyrrum stórskyttu. Leikirnir fara fram 2. og 3. desember. - hbg

### DRÁTTURINN

#### 8-liða úrslit:

Fram - Stjarnan  
Valur - Haukar  
Afturelding B - Akureyri  
Próttur Vogum - Víkingur

# Býr sig undir lokahringinn með því að horfa á mynd með De Niro

Birgir Leifur Hafþórsson er aðeins einum golfhring frá því að öðlast þáttökurétt á Evrópumótaröðinni annað árið í röð. Birgir Leifur lék vel aftur í gær en hann hefur verið mjög stöðugur á lokaúrtökumótinu. Hann ætlar að horfa á kvikmynd með Robert De Niro til þess að koma sér í gírinn fyrir lokahringinn.

**GOLF** Birgir Leifur Hafþórsson er í 17.-23. sæti þegar aðeins einn hringur er eftir á lokaúrtökumótinu fyrir Evrópumótaröðina. Hann kom í hús í gær á 71 höggi eða eina höggi undir pari. Birgir Leifur er samtals á fimm höggum undir pari og er jafn öðrum í 17.-23. sæti en 30 efstu kylfingarnir á mótinu öðlast þáttökurétt á Evrópumótaröðinni.

„Þetta er búið að ganga fínt og spilamennskan ágæt. Ég tel mig samt eiga meira inni og vonandi kemur það hjá mér á lokadeginum,“ sagði Birgir Leifur við Fréttablaðið í gær. Þó að staða Birgis sé góð er hún einnig viðkvæm og ljóst að hann má ekki við miklum áföllum á lokahringnum til þess að ná takmarki sínu.

„Þetta er einn þéttur pakki. Ég verð að passa mig því það er stutt í báðar áttir. Það er mikil spenna og hvert högg skiptir gríðarlegu máli. Stöðugleikinn hefur verið finnst hjá mér en ég hefði viljað komast undir 70 höggum,“ sagði Birgir Leifur en hann hefur minnst leikið á 70 höggum og mest á 73 höggum á þessum fimm hringjum.

Hann byrjaði á því að para fyrstu tvær brautirnar í gær en síðan fékk hann skolla á þriðju og sjöttu braut. Hann lét það ekki koma sér úr jafnvægi heldur fékk hann fugl á sjöunda, áttundu og níundu braut og litlu mátti



EINBEITUR Birgir Leifur sést hér einbeittur á svip í gær. Hann er í kjöraðstöðu til þess að tryggja sér þáttökurétt á Evrópumótaröðinni annað árið í röð.

VÍKURFRÉTTIR/JÓN BJÖRN

muna að hann fengi einnig fugl á þeirri tíundu.

„Ég var að spila vel en þúttin voru ekki alveg að detta. Ég reyndi bara að hugsa jákvætt og hugsa aðeins um eitt högg í einu. Mér leið strax betur þegar fuglarnir fóru að detta. Það hefur vantað að þúttinn detti ofan í hjá mér, ég hef verið að þúttu vel en það lekur oft rétt framhjá,“ sagði Birgir.

Það er aðeins einn hringur eftir hjá Birgi og hann mætir hjart-sýnn til leiks. „Lokahringurinn leggst vel í mig. Ég mun halda áfram að hugsa jákvætt og reyna að gera hlutina með einföldum hætti. Ég hef engu að tapa en allt að vinna. Það kemur samt ekkert annað til greina en að komast áfram,“ sagði Birgir Leifur en hvað gerir hann til þess að búa

sig undir hringinn mikilvæga?

„Ég hugsa mikið um öndun og svo finnst mér gott að slaka á og horfa á góða þætti eða mynd. Ég er með tvær góðar hárna með De Niro sem ég mun skoða fyrir hringinn. De Niro er algjör meistari og vonandi hefur hann góð áhrif. Annars verður hann ekki notaður aftur,“ sagði Birgir léttur á því. henry@frettabladid.is

## VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



vilborg@centrum.is

# Miele

Miele S381 Tango Plus ryksuga með 1800W mótur Verð áður kr. 24.600

Tilboð: **Kr. 15.990**

### Fáanlegir fylgihlutir t.d.:

- Hebafilter sem hreinsar loftið af ofnæmisvaldandi efnum.
- Kolafilter sem hreinsar óæskilega lykt. Hentar vel fyrir þá sem eru með gæludýr.
- Parketbursti sem skilar parketinu glansandi.

## Miele ryksugur á einstöku tilboðsverði

Miele ryksugurnar eru traustar og kraftmiklar. Þær eru með stillanlegu röri og mikið úrval fylgihluta er innbyggt í vélina.

Verið velkomin í glæsilegar verslanir Eirvíkur á Akureyri og í Reykjavík og kynnið ykkur Miele heimilistækni.

**35%**  
AFSLÁTTUR

**EIRVÍK** -hággæðheimilistæki

Baldursnes 6, Akureyri | Suðurlandsbraut 20, Reykjavík

Sími 588 0200 | [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

Njarðvík lagði Tindastól, 98-78:

## Brenton braut Stólana

**KÖRFUBOLTI** Njarðvíkingar lentu ekki í miklum vandræðum gegn fámennu liði Tindastóls og vann þægilegan tuttugu stiga sigur, 98-78.

Njarðvíkingar mættu til leiks með nýjan Bandaríkjamann en Damon Bailey var tiltölulega nýlentur á landinu og var hent strax í búning. Hann byrjaði þó ekki leikinn.

Jafnræði var með liðunum lengstum í fyrri hálfleik og það var ekki fyrr en Njarðvíkingar settu í gírinn og keyrðu upp hraðann sem eitthvað fór að gerast. Þeir skoruðu úr fjölda hraðaupp- hlaupa og röðuðu þess utan niður einum níu þriggja stiga skotum í hálfleiknum.

Brenton var heitur í hálfleiknum með 15 stig og þrjár þriggja stiga körfur en hann endaði með sex slíkar.

Stólarnir réðu ekkert við hraða Njarðvíkinga og misstu þá þrettán stigum fram úr sér í leikhléi, 54-41, eftir að munurinn hafði aðeins verið tvö stig eftir fyrsta leikhluta, 20-18.

Njarðvík byrjaði þriðja leikhluta af sama krafti og komu muninum í 20 stig fyrir lok leikhlutans, 76-56 og ballið búið.

Teitur Örlygsson, þjálfari Njarðvíkur, var eðlilega sáttur með sína menn í leikslok. „Við vorum alveg steinsofandi í upphafi en eftir að við sprengjum leikinn upp ráða þeir ekkert við okkur og við hristum þá af okkur,“ sagði Teitur en hann var sáttur við Brenton og ekki síst Hjört



HART BARIST Stólarnir réðu ekkert við hraða Njarðvíkinga sem unnu leikinn með tuttugu stiga mun. Brenton Birmingham skoraði flest stig í leiknum, 28 talsins.

MYND/VÍKURFRÉTTIR

Einarsson sem kom sterkur inn og skoraði 18 stig.

„Æðislega gaman að fylgjast með Hirti en hann er ekki nema 18 ára þessi strákur og sjálfs- traustið er flott hjá honum. Hann var ákveðinn báðum megin og ég er virkilega sáttur við þennan sigur.“ - hbg

### STIG NJARÐVÍKUR:

Brenton Birmingham 28, Hjörtur Einarsson 18, Hörður Axel Vilhjálmsson 15, Sverrir Þór Sverrisson 9, Jóhann Árni Ólafsson 8, Friðrik Stefánsson 7, Damon Bailey 7, Guðmundur Jónsson 3, Elías Kristjánsson 3.

### STIG TINDASTÓLS:

Donald Brown 22, Kristinn Friðriks- son 16, Svavar Birgisson 11, Shamir Shapthahovic 11, Marcin Konarzewski 10, Ísak Einarsson 5, Serge Poppe 3.

Landsbankinn



ICELANDAIR

512 5100 | SYN.IS | VERSLANIR VODAFONE

Á MORGUN KL. 18:30

# DANMÖRK ÍSLAND

EM 2008

# NÝR ÞJÁLFARI NÝIR TÍMAR?

Á MORGUN KL. 21:00

Íslenska landsliðið

Rýnt í íslenska landsliðið  
og stöðu þess eftir leikinn  
gegn Dönum.

**SYN**  
besta sætið





Í KVÖLD

**STÖÐ 2 KL. 20.50**  
**Kompás**

Í kvöld fjallar Kompás um hávaxtastefnu Seðlabankans en hún er sögð skapa verðbólgu í stað þess að slá á hana. Svo virðist sem ríkisvaldið vinni gegn Seðlabankanum og á meðan deilt er um hvernig eigi að hlúa að krónunni eru atvinnulífið og einstaklingar að gefast upp og yfirgefa gjaldmiðilinn.



► **VIÐ MÆLUM MED**  
**Skrekkur**  
**Skjár einn kl. 19.00**

Nú er komið að úrslitakvöldi Skrekks 2007 í Borgarleikhúsinu. Skrekkur, sem er árleg hæfileikakeppni grunnskólanna í Reykjavík, hefur vaxið með hverju árinu og í ár skráðu sig ríflega 1.100 keppendur til leiks. Aðeins átta bestu atriðin komust áfram og úrslitin ráðast í kvöld.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.50 Bæn
- 07.05 Morgunvaktin
- 09.05 Okkar á milli
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.13 Heima er best
- 11.03 Samfélagið í nærmynd
- 12.00 Fréttayfirlit
- 12.03 Hádegisútvarp
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregni
- 12.50 Dánarfregni og auglýsingar
- 13.00 Vít og breitt
- 14.03 Stef
- 15.03 Útvarpssagan: Hversdagshöllin
- 16.00 Síðdegisfréttir
- 16.10 Veðurfregni
- 16.13 Hlaupanótan
- 17.03 Viðsjá
- 18.00 Kvöldfréttir
- 18.24 Auglýsingar
- 18.25 Spegillinn
- 18.50 Dánarfregni og auglýsingar
- 19.00 Endurómur úr Evrópu
- 20.00 Leynifélagið
- 20.30 Hundur í útvarpssal
- 21.00 Í heyranda hljóði: Loftslagsbreytingar, er áhrifa farið að gæta?
- 22.15 Fimm fjórðu
- 00.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

**4 SÍRKUS**

- 16.00 Hollyoaks (61.260)
- 16.30 Hollyoaks (62.260)
- 17.00 The George Lopez Show (17.22)
- 17.30 Johnny Zero (3.13)
- 18.15 Windfall (10.13)
- 19.00 Hollyoaks (61.260)
- 19.30 Hollyoaks (62.260)
- 20.00 The George Lopez Show (17.22) (e)
- 20.30 Johnny Zero (3.13) Hörkuspenningandi þáttur um fyrrum fanga sem er fastur á milli tveggja heima þegar bæði lögreglan og glæpagengið úr hverfinu reyna að fá hann til liðs við sig. 2004. Bönnuð börnum.
- 21.15 Windfall (10.13) (e)
- 22.00 Side Order of Life (6.13) Side Order of Life er nýr, rómantískur og glettilega myndinn framhaldsþáttur sem sló í gegn í Bandaríkjunum í sumar. Þættinum hefur verið líkt við Grey's Anatomy og Ally McBeal.
- 22.45 Crossing Jordan (2.17) Einn lífseigasti og um leið vinsælasti spennuþáttur Stöðvar 2 snýr aftur. Þar höldum við áfram að fylgjast með störfum réttarlæknisins dr. Jordan Cavanaugh og félagar hennar hjá rannsóknarlögreglunni í Boston. Þættirnir eru framleiddir af hinum sömu og framleiðda Las Vegas. Bönnuð börnum.
- 23.30 Janice Dickinson Modelling Agency Janice Dickinson vakti athygli og umtal þegar fyrsta sería raunveruleikáþátta hennar var sýnd hér á landi en hún er hvergi nærri hætt. Nú er komin að annari þáttaröðinni þar sem Janice heldur áfram að leita að flottustu fyrisætum Bandaríkjanna. 2006.
- 00.15 E-Ring (16.22)
- 01.00 Kenny vs. Spenny
- 01.20 Ren & Stimpy
- 01.40 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

**INN**

- 20.00 Hrafnáþing Ingvi Hrafn Jónsson er í Flórída. Hann ræðir mál líðandi stundar yfir hafið við gesti í myndveru INN.
- 20.30 Kötturinn í sekknum Lilja Þórisdóttir bregður sér í hlutverk ofurmeytandans og reynir að fá okkur hin til að vera virkir neytendur.
- 21.00 Reynslunni ríkari Ásdís Olsen býður Valgerði Ólafsdóttur að deila með okkur lífsreynslunni.

**DR 1**

- 12.50 Matiné: Þá dessa skuldrór 14.30 Andra Avenyn 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.00 Türkisch für Anfänger 16.25 Flag Stones - en français 16.30 Krokmax 17.00 Bölibompa 17.10 Smákryp 17.20 Tippe 17.30 Seaside hotell 17.45 Rekordbyrán 18.00 Lilla Aktuellt - kortnyheter 18.05 Grand Prix 18.30 Rapport 19.00 Andra Avenyn 19.30 Mitt i naturen 20.00 Plus 20.30 Toppform 21.00 Simning: Världscupen 21.30 Kate & Leopold 23.25 Rapport 23.35 Kulturmyheta 23.45 Grottesco 0.15 Sändningar från SVT24 5.00 Gomorron Sverige

**NK1**

- 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Veterinær på safari 17.00 Dyrlege Due 17.10 Smáspökelsene 17.20 Angelina Ballerina 17.35 Klænete klæner 17.40 Distriktnyheter 18.00 Dagsreyyen 18.30 Ut i naturen: Det skriker fra Juvlívjet 18.55 Drømmerollen 19.55 Distriktnyheter 20.00 Dagsreyyen 21 20.30 Standpunkt 21.15 Extra-trekning 21.30 Safari 22.00 Kveldsnytt 22.15 Keno 22.20 Heroes 23.00 Filmplaneten 23.30 Why Democracy? 0.25 Kulturnytt 0.35 Autofil jukeboks.

**SVT 1**

- 11.15 Aftenshowet 11.30 Aftenshowet 12.00 Valg07 - TV Avisen Ekstra 12.15 Livet på Sprøge 13.00 Valg 07 - TV Avisen Ekstra 13.20 Har vi travit mor? 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 TV Avisen med vejret 14.20 Hans og Edith 15.00 Valg 07 - TV Avisen Ekstra 15.15 Brutalis er et næsehorn 16.00 Valg 07 - TV Avisen Ekstra 16.20 Valg Nørd 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejret 18.30 Valg 07 - Valgaften 23.00 Forbrydelsen 5.30 Valg 07 - Morgen

Hollusta og heilbrigði verða verkefni framtíðarleiðtoga okkar.

Ásta Dís Óladóttir, dósent  
Forstöðumaður meistaranám  
í Stjórnun heilbrigðisþjónustu



WWW.BIFRÖST.IS

STJÓRNUN  
HEILBRIGÐISÞJÓNUSTU

Nýtt  
meistaránám

Þjónusta á sviði heilbrigðismála er ört vaxandi þáttur í nútímasamfélagi. Nýir tímar eru framundan á þessum vettvangi og mikil þörf verður þar fyrir fólk með góða stjórnunarmenntun.

Frá og með áramótum býður Háskólinn á Bifröst upp á nýtt meistaranám: Stjórnun heilbrigðisþjónustu. Námið býr nemendur undir leiðtogahlutverk í heilbrigðisstofnunum og heilsufyrirtækjum. Fagræð sérfræðinga stendur að baki náminu sem skipulagt er í samstarfi við erlenda háskóla.

Kennararnir eru allir sérmenntaðir á sviði heilbrigðisþjónustu og viðskipta.

Þetta er spennandi og metnaðarfullur kostur að loknu BS eða BA námi.

Nánari upplýsingar og umsóknareyðublöð eru á [www.bifrost.is](http://www.bifrost.is).

FÉLAGSVÍSINDAEILD

- BA í heimspeki, hagfræði og stjórnmálafræði (HHS)
- MA í menningarstjórnun
- MA í Evrópufræðum

VIÐSKIPTAEILD

- BS í viðskiptafræði
- MS í alþjóðlegri banka- og fjármálastarfsemi
- MS í alþjóðaviðskiptum
- MS í stjórnun heilbrigðisþjónustu

LAGAEILD

- BS í viðskiptalögfræði
- ML í lögfræði
- MA í skattarétti



HÁSKÓLINN Á BIFRÖST  
BIFRÖST UNIVERSITY

## BESTI BITINN Í BÆNUM



„Það er klárlega Pizzan í Garða-bænum. Ég hef verið þekktur fyrir pepperoni og ananas en pepperoni, bananar og svartur pipar kom sterkt inn um daginn.“

Haukur Heiðar Hauksson, söngvari Diktu.

## Þorgrímur og eiginkonan ánægð með söluna

Bók Þorgríms Þráinssonar, Hvernig gerirðu konuna þína hamingjusama? situr í fjórða sæti á metsölulista Eymundsson, á eftir nýjustu bókum Arnalds Indriðasonar og Þórarins Eldjárnar og Hnífi Abrahams, margumtalaðri glæpasögu Óttars M. Norðfjörð.

„Ég hef alveg trú á því að þessi bók verði ein af fjórum, fimm mest seldu bókum ársins,“ segir Þorgrímur um árangurinn. „Ég er auðvitað mjög glaður með þetta, en miðað við þá umfjöllun sem bókin hefur fengið síðustu vikur kemur það ekki svo á óvart, í hreinskilni sagt,“ bætir hann við. Þorgrímur segist þó kannski ekki hafa séð árangurinn fyrir á meðan hann sat við skriftir. „En ég hafði

það góða tilfinningu fyrir efninu að ég vissi að þetta yrði heit umræða og þar af leiðandi góð sala,“ segir hann.

Spurður hvort konu hans, Ragnhildi Eiríksdóttur, þyki það skrytið að sjá heimilislífið á metsölulistanum svarar Þorgrímur neitandi. „Ég held að okkar væntingar hafi verið mjög svipaðar,“ segir hann. Þorgrímur er því ekki heldur ókunnugur að verma sæti á metsölulistanum, enda spannar rithöfundarferill hans ein átján ár. „Ég er, að ég held, eini rithöfundurinn sem hefur átt bók í bæði fyrsta og öðru sæti á lista yfir heildarsölu árs. Það voru bæurnar Bak við bláu augun og Lalli ljósastaur,“ segir Þorgrímur, sem bendir þó á



SVIPAÐAR VÆNTINGAR Þorgrímur Þráinsson segir að hann og kona hans, Ragnhildi Eiríksdóttir, hafi haft svipaðar væntingar til bókarinnar Hvernig gerirðu konuna þína hamingjusama?

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

að metsölulistar spegli ekki alltaf gæði. „Þetta er auðvitað ákveðið mælitæki, en það er alltaf fjöldi

frábærra bóka sem ratar aldrei þangað,“ segir hann.

-sun

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2. pest 6. öfug röð 8. langar 9. farfa 11. þurrka út 12. morðs 14. flækja 16. ekki 17. hópur 18. angan 20. fyrir hönd 21. útungun eggja.

LÓÐRÉTT 1. líkami 3. tveir eins 4. gufuskip 5. hamfletta 7. nískupúki 10. blekking 13. skaut 15. innýfla 16. trjátegund 19. skóli.

## LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. hold, 3. v, 4. eimskip, 5. flá, 7. nírfill, 10. tál, 13. pól, 15. 18. ilm, 20. þr, 21. klak.



**vísir.is**  
Fyrstur með fréttirnar



ÓTRÚLEG EFTIRSPURN Uppselt er á þenna jólatónleika Björgvins Halldórssonar í Laugardalshöll. Ólafur Þórhallsson tónleikahaldari, til hægri á myndinni, og starfsfólk Miða.is komu upp um tilraun til svartamarkaðsbrask með miða á tónleikana.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## ÍSLEIFUR ÞÓRHALLSSON: ÓLÖGLEG MIÐASALA STÖÐVUÐ

## Svartamarkaðsbrask með miða á tónleika Björgvins

„Við sáum auglýsingar á netinu þar sem stelpa var að auglýsa miða til sölu. Þetta var augljóslega ekki einhver sem átti ekki heimangengt á tónleikana heldur hafði hamstrað miða,“ segir Ísleifur B. Þórhallsson, tónleikahaldari hjá Concert. Ísleifur stendur fyrir jólatónleikum Björgvins Halldórssonar í Laugardalshöll í næsta mánuði en uppselt er á alla þrjá tónleikana. Borið hefur á því að fólk hafi ætlað að selja miða á tónleika Björgvins á svörtum markaði og var meðal annars birt auglýsing þess efnis á kassi.is. Að sögn Ísleifs gekk miði. is í málið, hafði uppi á stúlkunni og sagðist hafa áhuga á miðunum. Í kjölfarið tókst að bera kennsl á hana og voru miðarnir ógildir um

leið enda gilda strangar reglur um slík viðskipti.

Ísleifur segir að umrædd stúlka hafi augljóslega ætlað að græða á athæfinu, hún hafi selt ódýrari miðana á átta þúsund og dýrari miðana á tíu þúsund krónur en miðaverð er sjö og átta þúsund. „Hún ætlaði greinilega að skapa sér einhverjar tekjur af þessu,“ segir Ísleifur og bætir því við að hann hafi ekki séð atvinnustarfssemi af þessu tagi í tengslum við tónleikahald hér á landi áður. Ekki hefði þó gróðinn orðið mikill, 20 þúsund krónur ef allir miðarnir hefðu selst.

Gríðarleg eftirspurn hefur verið eftir miðum á jólatónleika Björgvins og er þegar uppselt á alla þrjá

tónleikana sem ráðgert hefur verið að halda. Ísleifur segir nánast útilokað að fjórðu tónleikunum verði bætt við. „Við erum ekki einu sinni að ræða það núna en við útilokum að sjálfsögðu ekki neitt.“

„Ég er nú bara að heyrja þetta í fyrsta skipti,“ sagði Björgvin Halldórsson þegar Fréttablaðið náði af honum tali í gær. „Þetta er nú bara eins og erlendis þar sem miðar ganga kaupum og sölum. Það er kannski ekki skrytið í ljósi þess hversu margir hafa verið að reyna að ná sér í miða,“ segir Björgvin og hlær. „Ég vorkenni þessari stelpu reyndar. Ég vil endilega sjá hana á tónleikunum, það má ekki allt fara á hliðina hjá henni þó hún hamstri nokkra miða.“

- fgg/hdm

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Inga Lind Karlsdóttir**, sjónvarpskona í Íslandi í dag, á von á sínu fimmta barni. Inga Lind staðfesti við Vísi.is að hún væri gengin þrjá mánuði á leið. Því er von á barninu í lok maí og ríkir eflaust mikil spenna á heimili Ingu og eiginnmanns hennar, athafnamannsins **Árna Haukssonar**, í Garðabæ.



En það eru fleiri að fjölga mannkyninu. **Dalla Ólafsdóttir**, dóttir **Ólafs Ragnars Grímssonar** forseta Íslands, á von á öðru barni sínu á allra næstu dögum. Dalla er gift **Matthíasi Sigurðarsyni** tannlækni. Fyrir eiga þau dótturina Urði sem er nýorðin þriggja ára.



Kynningarpartí Senu var vel sótt á Apótekinu á laugardagskvöld. Eins og fram hefur komið var gestum gert að mæta í svörtum, hvítum og rauðum klæðnaði en það vafðist fyrir nokkrum þrátt fyrir skilaboð. Meðal þeirra sem ekki fengu inngöngu voru **Tryggvi Guðmundsson**, fótboltamaður úr FH, **Andrea Jónsdóttir** útvarpskona og **Jón Jósep Snæbjörnsson** söngvari, sem reyndar skaut heim eftir rauðu bindi og slapp þá inn.



Aðalskemmtiatriði kvöldsins var myndband með **Pétrí Jóhanni Sigfússyni** í hlutverki Ólafs Ragnars í Næturvaktinni. Ólafur Ragnar fór rækilega yfir starfsemi Senu og skaut á vel valda gesti með tilheyrandi hlátrasköllum. Talið er að um 500 manns hafi verið í partiinu þegar mest var. Þarna mátti til að mynda sjá **Richard Scobie**, **Unni Birnu Vilhjálmsdóttur**, **Ásgeir Kolbeins**, **Björgvin Halldórsson**, **Reginu Ósk**, **Einar Bárðarson**, **Arnar Gauta Sverrisson** og **Nadiu Banine**, **Auðun Blöndal**, **Egil „Gillzenegger“ Einarsson** og **Fríðrik Ómar**.

- hdm

## Demants ...

... **kjarnaborar**: 42 - 400 mm  
... **slípibollar**: 125 og 180 mm  
... **sagarblöð**: 125 - 800 mm

Gæði og gott verð.

**ÞÓR HF**  
REYKJAVÍK - AKUREYRI

ÁRMÚLA 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070 | www.thor.is

## Auglýsingasími

512 50 50



- Mest lesið

## Snýr aftur með Gallerí Borg

Nýtt gallerí Péturs Þórs Gunnarssonar, sem kenndur er við Gallerí Borg, og eiginkonu hans Ernu Flygenring mun einfaldlega heita Gallerí Borg.

„Þetta er eitt þekktasta merkið á landinu í dag og þetta er fallegt nafn sem var á lausu,“ segir Pétur Þór um „nýja“ nafnið.

Pétur hefur verið í sjálfskipaðri útleð frá lista-verkaheiminum í tíu ár, eða frá því að rannsókn hófst á stóra málverkafölsunarmálinu. Var hann sem kunnugt er sýknaður fyrir þremur árum í Hæstarétti af fimmtíu ákæruliðum ásamt Jónasi Freyðal Þorsteinsyni.

Pétur segir að einfaldast hafi verið að halda gamla nafninu því hann sjálfur sé hvort sem er kenndur við Gallerí Borg. „Mér finnst þetta betra. Maður gengur bara hreint til verks og er ekki í neinum feluleik. Þetta var niðurstaðan og það er lítið annað um það að segja. En þetta er nýtt gallerí og við erum að byrja algjörlega frá núlli. Það verður farið hægt og rólega af stað og ekki með neinum látum,“ segir hann og óttast ekki gagnrýnisráddir. „Maður hefur fengið kaldar kveðjur, einmitt í Fréttablaðinu frá Tryggva í Fold en það trufnar mig ekkert.“

Gallerí Borg verður opnað á laugardaginn klukkan



ÞÉTUR ÞÓR GUNNARSSON Pétur Þór og eiginkona hans Erna Flygenring opna Gallerí Borg á laugardaginn.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

17 að Skipholti 35. Boðið verður upp á veitingar og sjá þeir Tómas R. Einarsson og Óskar Guðjónsson um að halda uppi léttleikandi stemningu.

- fb

# HÁTÍÐ ER Í BAÐ

## SAMSUNG

## ÞÝÐIR SNILLD!



*Frábær upplifun*

40" LCD sjónvarpstæki  
Samsung LE40R86WDX

- Digital sjónvarpsmóttakari
- Upplausn: 1366 x 768
- 10 bita litvinnsla
- Skjáform: 16:9 (breiðtjald)
- Svartími: 8 millisekúndur
- Contrast: 8000:1
- Sjónsvið: 178°/178°
- Mynd í mynd (1 tuner)
- 3 HDMI, Component, SCARTx2



**SAMSUNG** YFIRLIT:

SKJÁSTÆRÐ:	HEITI / NÚMER	LITUR	VERÐ:
19"	LE19R86WDX	HVÍTT OG SVART	69.900.- kr
23"	LE23R86WDX	HVÍTT OG SVART	89.900.- kr
26"	LE26R87BDX	SVART	114.900.- kr
32"	LE32R86WDX	HVÍTT OG SVART	139.900.- kr
37"	LE32R87BDX	SVART	189.900.- kr
40"	LE40R86WDX	HVÍTT OG SVART	229.900.- kr

TOPP GÆÐI Á FRÁBÆRU VERÐI  
Leitið nánari upplýsinga hjá sölumönnum.

# ORMSSON

ORMSSON  
SÍÐUMÚLA 9  
SÍMI 530 2800

ORMSSON  
SMÁRALIND  
SÍMI 530 2900

ORMSSON  
KEFLAVÍK  
SÍMI 421 1535

ORMSSON  
MODEL-ÁKRANESI  
SÍMI 431 3333

ORMSSON  
ÞRISTUR-ÍSAFIRÐI  
SÍMI 456 4751

ORMSSON  
AKUREYRI  
SÍMI 461 5000

ORMSSON  
VÍK-EGILSSTÖÐUM  
SÍMI 471 2038

ORMSSON  
VÍK-NESKAUPSTAÐ  
SÍMI 477 1900

ORMSSON  
VÍK-REYÐARFIRÐI  
SÍMI 474 1477

ORMSSON  
ÁRVIRKINN-SELFOSSI  
SÍMI 480 1160

ORMSSON  
HÚSAVÍK  
SÍMI 464 1515



**BAKÞANKAR**  
Karenar D.  
Kjartansdóttur

## Lausnin fundin

Ósvei, allir eru að okra, enginn vill vinna, allir eru að kaupa, jólin byrjuðu í október. Þegar meirihluti samræðna á kaffistofum byggist upp á fyrrnefndum fullyrðingum veit ég að blessuð jólahátíðin er á næsta leiti. Margir segja að fyrsti boðberi jóla sé jólasveinarnir í glugganum hjá Rammagerðinni. Mér finnst jólin hins vegar ekki byrja fyrr en ég les reiðipistil um hve geigvænleg efnishyggja og neysla íslensku þjóðarinnar sé orðin. Slíka pistla skrifar gáfað og gott fólk sem mér finnst líklegt að vilji segja öðrum rómantískar ýkjusögur af þeirri gleði sem gagnað er þegar það fékk epli í desember eða þegar það opnaði fyrsta molann af makkintösinu í bernsku.

**YFIRLEITT** hríslast um mig gæsaþú af hrifningu þegar ég les slíka vandlætningarpistla þó ég velti því oft fyrir mér hvar í veröldinni þetta fólk hafi alist upp. Ekki voru epli neitt tiltökumál í minni bernsku, þaðan af síður viðbjóðslegir makkintösmolarnir sem eldra fólk otaði að mér á hátíðum og gerði mér ljóst að það væri dónaskapur og vanþakklæti að afþakka slíkan nýlenduvörning.

**ÉG** er afskaplega sátt við hlutskipti mitt í lífinu. Hef aldrei keypt mér hlut sem mér þótti of dýr. Í martröðum mínum sé ég ekki fyrir mér kaupmenn að velja sér upp úr seðlahrúgu og greiðslukvittunum frá sveltandi vinnuþjórkum með sultardropa, sem neyddust til að eyða síðustu krónunum sínum í bandarísk leikföng. Dægurþras gáfaðs og nýtins fólks um verð og okur fær mig stundum til að halda að megínþorri Íslendinga eigi nánast engan pening. Þeim fáu krónum sem þeir haldi eftir af launum sínum sé ætíð stolið af gráðugum kaupmönnum í líki hins illa Skróggis sem lesa má um í jólaævintýri Dickens.

**ÞÁ** finnst mér væl fólks yfir því hvað það eigi ægilega lítinn pening vegna þess að það hafi þurft að kaupa sér svo ægilega dýra hluti svipa til kvartana drykkju-manns sem kvartar yfir þynnku. Í báðum tilfellum er til einföld lausn á vandamálinu. Temjið ykkur að versla til jóla undir áhrifum áfengis; þá getið þið kennt brennivíninu um að þið eydduð allt of miklum peningum.



**GÓÐAN DAG!**  
Í dag er þriðjudagurinn 20. nóvember, 324. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	10.11	13.13	16.15
Akureyri	10.13	12.58	15.42

Heimild: Almanak Háskólans



www.volkswagen.is



Enn betur búinn Passat Comfortline á frábæru verði

# 2.790.000 kr.

Aukahlutapakki að verðmæti **270.000 kr.** innifalinn.  
Einnig fylgja vönduð vetrardekk að verðmæti **70.000 kr.**

Fjarlægðarskynjarar að aftan ...

... og framan

Gæði og glæsileiki Volkswagen Passat er orðinn vel þekktur en þróunin heldur áfram. Nú bjóðum við Passat Comfortline með veglegum aukabúnaði:

- 16" álfelgur • Hraðastillir • Fjarlægðarskynjarar að framan og aftan
- Leðurklætt stýri • Hiti í framsætum • Aðkomuljós



Volkswagen – kolefnisjafnaður útblástur

HEKLA Laugavegi 172-174 • sími 590 5000 • www.hekla.is • hekla@hekla.is  
Umboðsmenn HEKLU um land allt: Akureyri • Akranesi • Ísafirði • Reyðarfirði • Reykjanesbæ • Selfossi

